

Mezinárodní a celostátní události, které měly ohlas v Kolíně.

Srpen: Mluví se hodně o cestě s. Chruščeva do USA a mnoho se od této cesty očekává. Přitom je slíbena návštěva pres. Eisenhauera do SSSR. Obě návštěvy jistě přispějí k vyjasnění světové situace a k upevnění míru.

Ve Vídni probíhá festival mládeže.

Byla podána zpráva o rozvoji hospodářství za I. pololetí, která je velmi příznivá.

V Moskvě se odehrává velký filmový festival, na němž je i náš stát zastoupen.

Šestého srpna bylo vzpomenuo výročí osudného atomového výbuchu nad Hirošimou.

Prahu navštívil habešský něguš Haile Selasie.

V Hirošimě se koná mezinárodní konference proti atomovému zbrojení.

Žně jsou na celém území státu v plném proudu.

9. srpna zemřel náhle nár. umělec E. F. Burian. Jeho smrt překvapila a národ v něm ztrácí pokrokového umělce.

Téhož dne se zahajuje elektrodoprava přes Kolín.

Na výstavě čsl. skla v Moskvě přivítali milionového návštěvníka.

Akce dosídlování pohraničí se rozvinula i v našem městě.

Příznivě jsou přijímány zprávy o snížení cen uhlí.

26. byl splněn celostátní plán výkupu obilí.

Česká filharmonie odjela na největší turné do vých. Asie a do Austrálie, Nový Zéland a do Číny a SSSR.

29. byl zakončen 29. Hronov.

Zemřel Bohuslav Martinů

29. uplynulo 15. let od slov. nár. povstání. K čsl. lidu bylo vydáno k tomuto dni prohlášení. V Banské Bystrici byla celostátní oslava, při níž měl projev presid. republ. s. Ant. Novotný.

Září.

Byl zahájen nový školní rok zavedením nových devítiletěk.

Slavnostní projev k začátku škol. roku měl do rozhlasu s. ministr dr. Kahuda. Žáci kolínskí dvanáctiletky, průmyslovky a Hospodář. školy jsou posud na chmelové brigádě.

6. září byl zahájen brněnský vzorkový veletrh. U nás ve městě je o něj velký zájem a chystá se řada zájezdů do Brna.

Ve světě se rozvíjí akce proti jaderným pokusům Francie na Sahaře.

12. byla vyslána sovětským svazem k měsíci kosmická raketa.

13. vyplul atomový sovětský ledoborec Lenin na zkušební cestu.

14. přistálo první sovětská kosmická raketa na Měsíci.

16. předseda rady ministrů Chruščov přijel na návštěvu do USA.

19. byla předána sovětská deklarace o odzbrojení valnému shrom. OSN.

22. Chruščov v San Francisku

24. „, v Iowě.

25. „, ve Washingtonu

Světovou ostudou se stává případ Oberländera v NSR.

27. počátek rozhovorů mezi Chruščevem a Eisenhowerem.

29. Referát ing. Šimůnka na zasedání U VKSČ o III. pětiletce.

30. referát s. Černíka o úkolech pětiletého plánu ve strojírenství.

Ríjen. ~~Přípravy výjezdu~~

- Oslava 10.výr.čín.lid.republ.
- 4.byla vyslána sovětská kosmická raketa okolo Měsíce
- 7. Oslava 10.výr. vzniku NDR.
- 10. Návštěva presidente čsl.repl. A.Novotného v Koreji.
- V Anglii byli labouristé ve volbách poraženi.
- 13.Návštěva čsl. vládní delegace v Mongolsku.
- 14. Zasedání vlády za splnění směrnic ~~XXXX~~ III.pětiletky.
- 23. zahájení prací na zřodnění pody.
- 24. diskuse o sovětském návrhu na odzbrojení v OSN.
- 25. narození čtyřčat v nemocnici v Kutné Hoře.
- 26. Akademiik Jarosl.Heyrovský obdržel jako první Čechoslovák Nobelovu cenu.
- Byla uveřejněna sensační fotografie odvrácené strany Měsíce.
- Měsíc byl poprvé fotografován sovětskou kosmickou raketou s druhé strany.

Listopad.

- 29. Uveřejněna nadějná sovětsko-americká resoluce o odzbrojení.
- 1. Projev před.rady ministrů s. Chruščova v Nejvyšším sovětu o světě bez válek.
- 4. Sovětsko-americká resoluce o odzbrojení schválena v OSN.
- 7.Velká manifestace pracujících na Staroměstském náměstí v Praze na oslavu VŘSR.
- 11.Zahájení mezinárodní konference studentstva v Praze na pamět 17.listpadu.
- 13.První projev presid. republ. A.Novotného k novému územnímu členění státu.
- Protest ČSR proti porušování našich hranic letadly němec. spolkové republ.
- 17.projev zahran.ministra s.Davida ve sněmovně o naší zahran. politice.
- Souhlasné prohlášení nár.shrom. čsl.republ.k svolání nejvš. sovětu SSSR.
- Návštěva čsl. vládní delegace v NDR.
- 21. souhlas valného shrom. OSN pro zastavení nukleár.zkoušek.
- 24. počátky veřejného vystupování sudetských revanšistů za podpory západoněmec. vlády.
- 27. Návštěva guinejského presidenta Sekou Touré v ČSR.
- Vydání společného prohlášení ČSR a NDR po společ.poradách.
- 28. 75 let nár.umělkyně R.š.ženy-Naskové.

Prosinec.

- Protržení hráze u Malpassetu ve Francii, při čemž bylo zničeno město Fréjus a zahynulo přes 450 lidí.
- 8.Vyhlašování závazků k 15.výročí ČSR.
- 9. Zasedání vlády a ~~XXXX~~ prohlášení o účasti d.čhodců na společenském životě.
- 11.Akademiik Heyrovský přijal ve Stckholmu Nobelovu cenu.
- 12. Vyvrcholení Měsíce čsl.sovět. přátelství.
- Podepsání dohody ve Washingtoně podle níž se má území Antarktidy využívat jen k mírovým účelům.
- President USA objel 11 zemí Evropy, Asie a Afriky.
- V Paříži zasedaly členské země NATO a sešli se zde také na krátké schůzce šéfové vlád čtyř západních velmocí. Na této schůzce přijali šéfové vlád sovětský návrh na uspořádání konference na nejvyšší úrovni v příštím roce.
- ČSR a Ethioapie podepsaly dohodu o přátelství a spolupráci.
- V Ženevě přerušeno jednání o zastavení pokusů s atomovými zbraněmi.
- Dvanácté zasedání rady vzájemné hospodářské pomoci v Sofii se stalo novým svědectvím převanysocialistického zřízení nad kapitalistickým.

Hlavním cílem správy obce bylo plnění schváleného plánu za II. pololetí. I když musel být plán v maličkostech měněn, byl přesto splněn a někde i překročen. Ve výstavbě bytových jednotek pro naše občanstvo byla zajišťována nejen investiční výstavba v rámci rozpočtu MNV a závodů, ale pozornost byla věnována také družstevní bytové výstavbě, na kterou je nyní kladen velký důraz. Jako první se v tomto oboru přihlásili tatrováci a ustavili 18 členné družstvo, které za dobrého pochopení ředitele Přímstavu Hrádku a stavbyvedoucího sídliště Mrázka má už dnes na sídlišti vyzděné bytovky do 1. patra, takže příštího roku se tam budou moci družstevníci nastěhovat. Ještě v letošním roku 1959 začnou s družstevní výstavbou družstva z Korama a Lučební, která mají po 12 členech. Družstvo se ustavilo také v Elektroisolě a občanské družstvo se vytvořilo při MNV. S výstavbou začnou příštího roku. Některé i velké kolínské závody nemají posud družstva, jako OTK, Tesla, Frigera, ČSD - přesto, že žádají neustále přidělení bytů pro své zaměstnance. Betos bylo v investiční výstavbě odevzdáno do používání 65 bytů, z toho 18 n.p. Tatra, 12 n.p. Plynárna, 18 MNV Kolín a 18 Elektroisola. Rozestavěno je 72 bytů nár. podniků Tesla, Elektrárna a ČSD.

Sídliště roste a stává se nejmodernější čtvrtí města. Letos tam byla provedena část veřejného osvětlení nákladem 150000 Kčs, bylo postaveno 22 stožárů a položeno 950m kabelu. Také chodníky které byly dosud bolestí sídliště, byly upraveny nákladem 100000 Kčs. Sídliště dostalo celkem ze státních prostředků 5,755000 Kčs. Druhá etapa sídliště je v projekční přípravě a vyřeší celé prostranství od vodárny až k 12letce. Bude tam nová budova školy s 25 třídami, mateř. škola, jesle, hotel, obchody a bytovky.

Velkou otázkou je pro město voda. Už delší dobu si občané stěžují na její nedostatek a špatnou kvalitu. Proto bude vodovod rekonstruován a započato bylo u Třech Dvůrů. Zároveň bude opravena síť městské kanalizace. Obě akce, vodovod a kanalizace spolu s čistírnou byly zařazeny do 3. pětiletky. Bude to pro Kolín velké zlepšení, ale bude to znamenat dosti dlouhou dobu rozkopané ulice v různých částech města.

Zajištění dostatku pitné vody bylo začato pracemi na 10 vrtačných studních blízko Třech Dvůrů, které mají průměr 0.5m a 2 spouštěných studních o průměru 4m. Budou tvořit základ prameniště nového vodovodu a budou stát 1.000000 Kčs.

Pracuje se dále na nové komunikaci, která spojuje sídliště se závody v Kolíně IV. Byla vybetonována podkladní deska, některé úseky chodníků byly vydlážděny a položeny obrubníky. Celkem bylo za II. pololetí prostavěno na tento projekt 1,500000 mil. Kčs. Nákladem 310000 byla v Jezeřanské ulici položena kanalizace a byla vybetonována vozovka nákladem 296000 Kčs. V Říční ulici byla položena kanalizace nákladem téměř 1/4 mil. a hlavní vodovodní porubí. Ačkoliv to bylo v zájmu celé ulice, neúčastnili se občané zasypání výkopu, který musel být zasypán buldozerem a protože se při tom půda nepěchuje, bude nyní její slehávání trvat asi dva roky. Pak teprve bude možno tvořit zde bezprašnou vozovku.

Rameno řeky Labe u Kmochova ostrova pomalu zarůstalo rákosím a stávalo se nepříjemnou línou komárů. Proto bylo rameno vyčištěno od bahna a ostrov je zase příjemným místem pro procházky.

Nákladem 820000 Kčs byla upravena Vinická ulice, která už byla z nejhorsích ulic na Zálabí a ani sanitka tam nechtěla jezdit, protože tam zapadala do bahna. Chybějící chodníky jsou doplněny dlažbou.

Naléhavá potřeba obřadní síně na hřbitově je ~~naplánována~~ uhrazena výstavbou nové, která bude důstojnou síní. Protože se vyskytly ještě nedostatky betonářské oceli, bude síň dokončena v r. 1960. Ozývají se hlasy, že by mohla být doplněna ještě stavbou krematoria, abychom nemuseli jezdit do Nymburka.

V rámci generálních oprav byla Okružní ul. opatřena asfaltovým povrchem a opatřena chodníky, ulice Čížkova mezi ul. Stalinovou a Rorejcovým nám. byla vydlážděna drobnou kostkou nákladem 58000 Kčs, silnice mezi Kolínem II a Kolínem IV. byla opatřena bezprašným povrchem nákladem 110000 Kčs. Dále byly v rámci těchto oprav doplněny chodníky na Ovčárecké ulici, vydlážděna nástupiště pro autobusy nákladem 59000 Kčs.

Závod Tatra dal vydláždít nákladem 40000 chodník mezi Sojou a vrátnicí u Tatry, upraven chodník na mostě.

Podnik Zásobování vodou provedl rozšíření vodovodu v Polepské ul. v kolonii pod Vinicemi, opravil vodovod ve Stalinově třídě nákladem 350000, položena hloubková kanalisace v Legerově ul. nákladem 350000 Kčs a za lučebními závody byly opraveny vodovodní studně nákladem 250000 Kčs.

Na rohu Veltrubské a Okružní byla postavena telefonická hovorna. Otázka veřejných záchodků na náměstí byla vyřešena zveřejněním záchodku v restauraci u Radnice.

V akci „Z“, t.j. práce provedené svépomocí občanstva, byl upraven evangelický hřbitov na Zálabí na parčík a ve městě provedena řada úprav zelených pásů a úklidu města. Celkem bylo odpracováno na těchto pracích téměř 20000 hodin a bylo uděláno práce v hodnotě 112000 Kčs. Finanční náklady byly při tom 52000 Kčs.

Největší a nejefektivnější byla oprava budovy místního národního výboru, kolínské radnice. Všichni, kdož navštívili Kolín, ale i občané Kolína se měli po dobu pěti měsíců nač dívat a co obdivovat. Poč. prosince byla tato oprava provedena a velmi zdařile. Kolínská radnice je starobylý dům, který se skládal původně ze dvou domů. První vyšší je starý dům Kolerovský, který r. 1494 byl koupen obcí od soukromého majitele Kolera a byl adaptován tehdy na radni dům. R. 1887 byl uveden do nynější podoby ve stylu české renesance. Druhý nižší býval původně hospodou, kasárnami a koněčnou 1889 podle plánů arch. Zeyera byl přestavěn do nynější podoby. Gründerská doba kolínského rozvoje v 1. osmdesátých byla doprovázena velkým stavebním ruchem a proto došlo r. 1887 také k úpravě a přestavbě kolínské radnice. Arch. Weyrych navrhl ornamentální výzdobu průčelí a obou štítů a pozval k spolupráci známého českého malíře Liebschera, který měl provést figurální výzdobu průčelí pěti historickými obrazy z minulosti města. Výzdoba byla provedena r. 1887 jako freska t.j. malbou do mokré omítky složené z několika vrstev, Světlá omítky, intonako, za vlhka přijímá nerozlučně nanášené barvy. Spodní část radnice byla vyzdobena tehdy psaníčkovým sgrafitem, které bylo škrábáno do vrchního bílého intonaka až na druhou černou vrstvu omítky. Tato původní úprava vydržela do r. 1924, kdy byla figurální výz-

doba prvně opravena, při čemž byla opravena také radniční věž. Podle pamětní desky na věži provedli tuto opravu F. Rubeš a Kadlec, kteří však figurální výzdobu provedli okonturováním figur za sucha a srafito opravili pouze obtažením ~~černou~~ černou barvou. V r. 1938 došlo k nové opravě, při níž malíř Čada okonturoval figury na rozrušené omítce, přemaloval dva obrazy pánovníků na plechu pod hlavní věží a západní štít byl osekán a nahozen prostou omítkou. Tehdejší správa obce si mnoho práce nedala. Za okupace chtěli okupanti sundat s budovy i postavu rytíře, doufajíce, že je z masivní mědi, ale když poznali, že je to pouze dřevěná kostra potažená měděným plechem, nechali toho. V době revoluce 1945 byly zdi radnice ~~poškozeny~~ ^{poškozeny} střelbou a i granáty v nich vyryly díry. Povětrnostní vlivy dokonaly dílo, takže radnice poskytovala smutný pohled. Z Liebscherových obrazů zůstaly jen nepatrné zbytky, omítka byla odprýskána a celá budova na poč. roku byla velmi schátralá. Proto se správa obce rozhodla k důkladné opravě ~~nej~~ jak po stavební, tak umělecké stránce. To se skutečně podařilo. Kolektiv akad. malířů Josefika a Toroně se pokusil ze zachovaných zbytků rekonstruovat chybějící části, což se stalo východiskem k opravě. Podle Weyrycha a Liebschera bylo použito u obrazů metody fresky a u výzdoby zdí metody sgrafita. Rozkreslení Liebscherových kartin provedla škola prof. Sychry podle malých zachovaných návrhů, protože z původních kartin se našel pouze jeden. Načervenalým tónem, který připomíná techniku vypalování, byly znovu obnoveny pod radniční střechou obrazy znázorňující Přemysla Otakara II. při založení městských hradeb, kladení základního kamene k bartolomějskému chrámu, hájení města Bořkem z Miletínka, udílení městských privilegií králem Václavem IV., a řádění Švédů v Kolíně za žoleté války. Restaurace byla prováděna podle zkušeností získaných při obnově Liebscherových obrazů v Písku. Dva obrazy malované na měděném plechu byly dány k přemalování a budou umístěny na svých místech na jaře příštího roku. Představují krále Přemyslsl Otakara II. a Jiříka z Poděbrad. Omítkářská skupina Vondráčkova provedla sgrafita a umělci dokončili svou práci tím, že na obou štítech provedli i ornamentální výzdobu přízřeben celku. Během oprav byla radnice středem zájmu místních občanů, ale po opravě se stala skutečnou obdivuhodností Kolína, která ~~saxs~~ je cílem objektivů všech turistů, kteří do Kolína zavítají. Turisté z Vídně se divili nejen tomu, že můžeme u nás investovat 48000 do restaurace jedné budovy ve městě, ale i tomu, že máme umělce, kteří ovládají staré techniky a dovedou nově vytvořit harmonisující celek.

Dalším důležitým a očekávaným podnikem byla adaptace zálabského kina Jas na širokouhlé kino s plastickým zvukem. Kino bylo na poč. léta uzavřeno a místo něho uvedeno do provozu Kino Svět v budově ~~zálabského kina~~. Je to malý sálek, ale velmi přívětivý a kino se v něm dobře ujalo. Kromě toho bylo otevřeno na zimním stadionu letní kino, které pojme neomezený počet návštěvníků, takže o kino je zatím ve městě postaráno. Zimní stadion plnil funkci kina až do září. ~~Provisorní kino Svět bude fungovat ještě v příštím roce, protože adaptace kina Jas nebude asi dokončena, jelikož se provádí prodloužení a prohloubení sálu, akustická úprava a vhodné vymalování. Úprava je financována mimo rozpočet.~~ Provisorní kino Svět bude fungovat ještě v příštím roce, protože adaptace kina Jas nebude asi dokončena, jelikož se provádí prodloužení a prohloubení sálu, akustická úprava a vhodné vymalování. Úprava je financována mimo rozpočet.

Komunální služby splnily už 12.12. svůj celoroční plán. Hospodaření podniku bylo velmi úspěšné i když měl podnik letos vyšší úkoly než loni a i když byly některé potíže. Podnik konal poho-

vory s ženami z Tesly, čímž byl upozorněn na některé své nedostatky a na některá zlepšení. Už na poč. roku byla zavedena částečná druhá směna v čistírně a během prázdninového uzavření lázní byly provedeny nutné opravy a taková opatření, že ve vyhrazených dnech mohou používat bazénu muži i ženy současně. Všecky holičské provozovny byly opatřeny novým zařízením a hlavní provozovna v Kouřimské ulici je v současné době ve velké stavební adaptaci, které promění tuto holičsko-kadeřnickou provozovnu ve vzorný podnik. V prádelně byly zkráceny lhůty praní prádla pro občanstvo. Byla zavedena půjčovna motorových vozidel a opravná jízdních kol. Nově upravena byla místnost náborové, cestovní a informační služby, takže nyní má Kolín vsutku reprezentační místnost. Je nyní třeba, aby i vnitřní organizace tohoto podniku byla na výši. Pro některé jiné provozovny komunálních podniků nejsou ještě dostatečně vhodné provozovny. V plánu je zařízení pro prádelnu se samoobsluhou.

MNV splnil jedno z přání kolínských obyvatel, že umístil na veřejných místech a v sádkách velmi vkusně červeně natřené lavičky, které dávají parkům velmi pěkný vzhled. Méně potěšitelné je, že někteří mladí lidé, zvláště večer lavičky přemísťují a někdy i poškozují. Je třeba, aby rodiče a široká veřejnost dbaly o ochranu tohoto zařízení, které je provšecky.

Autobusová doprava uvnitř města byla přetížena, zvláště při ranních špičkách. Proto byly půlhodinové intervaly zkráceny na 20 minut.

Telefonní automaty bývají často porouchány tím, že nesvědometí uživatelé do nich vhazují plíšky. Je to skutečně lehkomyšlnost, protože automat nefunguje potom často v naléhavých případech. Velmi se osvědčuje půjčovna přemyslového zboží Středočeského obchodu, která letos půjčila 249 pračky, 132 leštiče parket, 104 fotoaparáty, 1152krát malířské válečky, dále sportovní potřeby psací stroje atd.

Na náměstí Obránců míru se dělá řada stavebních adaptací. Vedle Závodního klubu Tatra bude nový potravinářský obchod, vedle podniku Kniha bude reprezentační cukrárna, speciální fotoprodejna dostala nový portál, na severní straně se bude upravovat další podloubí a před vánoci dostávají ulice nové modré pouliční osvětlení.

Dokončuje se úprava prodejny na jižní straně náměstí, /bývala Kulík/ Restaurace a jídelny mají také několik rozpracovaných akcí, které však budou dokončeny r. 1960. Automat Jitřenka, na jehož úpravu bylo už vynaloženo 120 tis. a automat Stará pošta na nádraží, na který bylo dáno už 160 tis. Upravena novým zařízením byla restaurace Na rozkoši nákladem 74 tis., zavedena voda v ubytovacích pokojích hotelu Savoy.

Družstvo Fotografia dostalo novou provozovnu na náměstí Obránců míru vedle lékárně. Úprava podloubí nebude letos hotova a proto se antikvariát z náměstí přestěhoval dočasné do Kouřimské ul. Nad plán byla novým zařízením vybavena textilní prodejna v Rubšově ul. za 1/2 mil. Kčs, podobné úpravy se provedly také v prodejně obuvi na náměstí.

Ručík v park se stává skutečnou ozdobou města, neboť byly záhony osázeny květinami. Květinová výzdoba byla provedena i v jiných parcích a do ulic bylo vysázeno 650 stromků. Lesní správa vyzázela v Borkách 40 tis kusů listnáčů a na nepločných půdách bylo vysázeno 6000 topolů.

Je jenom třeba, aby mládež stromky neničila, protože se stalo, že u Pekelského rybníka byly vypáleny stráně s výsadbou a rodiče museli potom škodu nahradit.

Až budou příští generace listovat kronikou musí uznat, že nikdy v minulosti nebylo dáno na zvelebení obce tolik prostředků jako nyní, že obec je bez dluhů a že jediným nedostatkem, který je v této době je, je nedostatek pracovních sil.

Na úseku školském bylo nutné se vyrovnat s usnesením XI.sjezdu KSČ o rozvoji polytechnické výchovy. K tomu bylo třeba opatřit nové učební prostory, aby při postupném prodlužování školní docházky na 9-let a při postupném vytváření polytechnických učeben nebylo nutné zavádět vyučování na dvě směny.

III.osmiletka dostala přiděleny další prostory ve Školské ul. proti škole, kde si vytvořila dílny. Tato škola je v polytechnisaci nejdále na okrese. Má vlastní dílny a strojní zařízení. Je to však lehké zařídit školu tak, jak to udělal řed. Bina, který překročil rozpočet bez ohledu na plánované částky a tím připravil jiné školy o patřičné podíly. Takto se hospodařit nedá.

V.osmiletka v Ovčárecké ulici měla podobné požadavky, kde byly školní družině opatřeny dostatečné prostory.

II.osmiletka v Kolíně II. Fügnerova ul. získala budovu býv.okres. vojen.správy, kde bude v přízemí jídelna a vyvařovna a v I.posch. místnosti pro druž.mládeže. Dv.ár poskytne dostatečný prostor pro hry mládeže.

Pokusná Dvanáctiletka získala jako pobočnou budovu učiliště stát. pracovních záloh, která byla internátem, a pomocí rodičů, učitelů a žáků této školy byla adaptována tak rychle, že v.z.září už tam byl otevřen celý první stupeň této školy. Do této budovy do příz. bude přemístěna v příštím roce i školní jídelna a vyvařovna a v suterénu budou umístěny dětské dílny. V hlavní budově budou po jídelně vytvořeny dílny. Náklad na tuto akci byl 40tis.

II.osmiletka ve Fügnerově ulici byla ve všech místnostech opatřena parketami nákladem 67tis.Kčs.

Na úseku kulturním bylo hlavním úkolem provést adaptaci kina Jas, o čemž píšeme na jiném místě.

Na úseku tělesné výchovy bylo v listopadu započato s výstavbou provisorního koupaliště u Droždárny, kde byly z dřevěných panelů postaveny převlékárny, záchodky a sprchy. Definitivní koupaliště se sice plánuje, ale je zatím odsunuto na dobu pozdější.

Na úseku zdravotnickém bylo hlavní událostí otevření polikliniky. Tím se omezily fronty u lékařů a silně se ulehčilo nemocnici, která měla nepřetržitý příliv ambulantních pacientů. O poliklinice budeme mluvit ještě v kapitole zdravotnické.

V období od 1.-16.prosince proběhly v Kolíně na rozhodnutí Rady MNV besedy s občany. Toto zařízení je velmi užitečné a dobře se mezi občany vžilo. Jednotliví poslanci z obvodů informují občany o všem, co správa obce zamýšlí a zároveň vyslechne rady, přání a stížnosti občanů dotyčného obvodu. Svě zkušenosti pak poslanec přenáší do pléna MNV, kde se všechny připomínky soustřeďují a projednávají. V některých čtvrtích města probíhá školení ve všennárodní přípravě ~~ve~~ CO. Členové MNV si stěžují, že při organizaci tohoto školení se setkávají s obtížemi u občanů. Někteří se vymlouvají, že jsou staří, jiní že namají čas a jiné to prý nezajímá. Je to špatné pochopení současných událostí.

Členové MNV byli informováni o povinnostech a praxi při vyhotovování posudků na žáky při přijímání na vysoké školy. Je nutno při tom uvažovat a hodnotit nejen současné jednání a chování,

ale je třeba podívat se i na dobu předcházející. Členové MNV mají urychleně vypracovat návrhy a posudky.

Na prosincovém zasedání pléna MNV byl projednán a schválen návrh plánu práce rady a místního národ. výboru na I. čtvrtletí r. 1960. Všecky stálé komise při MNV dostaly návrh plánu, který byl podle jejich připomínek zpracován.

Podle tohoto plánu bude dál pokračováno v úkolech, které jsou rozpracovány a v platnosti zůstává, že plenum se sejde vždy za šest týdnů a Rada MNV týdně vždy v úterý.

Je nutno říci, že v této době vstupujeme do hlavního období plánovacích prací a občanstvo bude seznamováno s úkoly, problémy a perspektivami dalšího rozvoje našeho hospodářství.

Místní národní výbory nabývají v našem životě neustále většího významu, což se projeví zvláště příštím rokem po krajských územních změnách, při nichž dojde i ke změnám rozsahu okresů. Tím bude zvýšena pravomoc národních výborů. Bude se to hlavně týkat toho, že místní národní výboru budou moci zasahovat i do podniků ve svém okruhu.

Rozpočet MNV v Kolíně na r. 1960 v předběžném návrhu počítá s výdaji 9,234.300,- Kčs mimo výdaje investiční výstavby města. V příjmech musí MNV krýt tuto částku obnosem 5,403.600,- Kčs.

Protože platební morálka občanstva není nejlepší, rozhodla vláda že všechny nedoplatky musí být zlikvidovány do konce r. 1960.

Ve 3. pětiletce musí být zlikvidován bytový problém.

S platností od 1. prosince 1959 byl pro nemoc zproštěn své funkce vedoucí odboru Rady MNV s. Kobylák a na jeho místo byl okresním národním výborem uvolněn s. JUDr. Emilián Švec do funkce vedoucího odboru pro vnitřní věci.

Podle předběžných zpráv bude mít Pražský kraj místo 26 okresů pouze 12 a to: Beroun, Benešov, Příbram, Rakovník, Kladno, Mělník, Praha-východ, Praha-západ, Mladá Boleslav, Nymburk, Kutná Hora a Kolín.

Náš okres také změnil svou rozlohu i počet obyvatel. Nyní má asi 67.000 obyv., po rozšíření to bude celkem 98.400 obyv. Rozloha okresu bude 825 km² a hustota bude 120 lidí na km². Okres bude mít celkem 135 JZD a 36 farem ČSSS, které budou mít 10.150 ha půdy. K okresu Kolín bude přičleněno 52 obcí z okresu Český Brod a 14 obcí z okr. Nový Bydžov. Některá družstva budou slučována, ale Kolín sám nedozná po této stránce asi žádné změny a zůstane samostatným celkem s dosavadními ekonomickými zájmy bez zemědělské problematiky.

Školský odbor rady MNV připravuje návrh na ustavení městského výboru Sdružení rodičů a přátel školy, který by řídil a usměrňoval práci SRPŠ na školách.

Jednou z důležitých akcí na sklonku r. 1959 je zvyšování důchodů našim starým lidem. První část této akce proběhla už na jaře a nové žádosti bude projednávat sociální komise.

Další akcí, která se chystá v příštím období je akce „Zvelebení města k 15. výročí osvobození“. Je to akce celostátní a při besedách s občany poznali členové MNV, že naše občanstvo má k této akci velmi kladný poměr a že se na ni už nyní připravuje. Bude to akce velmi záslužná, neboť přinese ozdravení města, a dostane do středu města více zeleně, která zpríjemní ovzduší, které je promyslovými závody znečišťováno. Budou tím odstraněny některé staré zdi a vymety zanesené kouty, kolem kterých často nevšimavě chodíme, ale cizinec si jich okamžitě všimne.

V tomto ohledu bude také záležet na výchově dospělých, protože je známo, že mnohdy školní mládež vyčistí některý úsek, ale bezohlednými chodci je brzy znečištěn odhozenými odpadky, krabičkami od cigaret a j.

K výchově občanů bude v příštím roce přispívat zavedení místního rozhlasu po drátě. Do funkce redaktora byl jmenován Radou MNV s. Mojmír Koutný, který spolu se všemi orgány bude připravovat relace. Zatím jsou relace povoleny jedenkrát týdně, ale postupně budou rozšiřovány. Tak budou moci občané se dozvědět rychle všechny informace o svém městě.

~~Hospodaření MNV Kolín za rok 1959~~

Rozbor plnění rozpočtu příjmů a výdajů hospodaření MNV Kolín za rok 1959. Celkový rozpočet byl vyrovnán. Rozpočet příjmů byl splněn na 119%, celkové výdaje na 115%. Účetně skončilo hospodaření MNV přebytkem ve výši 289.360 Kčs. Tato částka byla převedena na r. 1960. Plánovaný úhrn příjmů byl 7,430.100,- Kčs a skutečný příjem byl 8,872.436,- Kčs. Plánovaný úhrn výdajů byl 7,430.100,- a ve skutečnosti vydáno 8,583.076,- Kčs.

V prosinci byl projednán návrh rozpočtu na r. 1960 při němž předpokládán příjem je 5,228.400,- Kčs a vydání 7,679.900,- Kčs. Rozdíl se vyrovnává státním příspěvkem ve výši 2,451.500,- Kčs.

Z e m ě d ě l s t v í

Srpen: Průběh sklizně ohrozilo počasí a úroda byla ohrožena deštěm. Je proto nutno zrychlit výmlat a dodávku obilí. Někde to dělají novým způsobem, že svezené obilí stohují a ke stohu přijedou s mlátičkou. Jde to rychleji, obilí na poli ~~než se~~ a může se v polních pracích hned pokračovat s podmínkou. Ze stohu se dá mlátit i když se na pole nedá jet. Tam, kde měli stoh, šlo mlácení rychleji.

Státní statek Kolín má k 6. srpnu už dodáno 36,7% úkolu a to, jsou stovky vagonů obilí. Pracovníci statku si vedou dobře, ale pomáhají i brigádníci z občanů, armády a bezpečnosti.

Ve výkupu řepky se umístil kolínský okres letos na druhém místě v Pražském kraji, neboť splnil výkup na 125%. Státní statek v Kolíně dostal od rady ONV pochvalu za vysoké splnění dodávek řepky. Průměrný výnos semene letošní sklizně na okrese je 28,8q. Nejslabším článkem, který posud ovlivňuje živočišnou výrobu, je nedostatek krmiv.

Byla vyhlášena soutěž kombajnérů o největší plochu pokosu a bezztrátový výmlat obilním kombajnem.

V úterý 11. srpna splnil okres Kolín výkup obilí na 100,3% a ve sklizni i výkupu se dále pokračuje. Je to výsledek nejen dobré práce členů JZD, ale i pomoc brigád, STS a obětavá práce funkcionářů KSČ, MNV, NF a VŽ. Na polích se pracovalo i v neděli a před ONV a MNV v Kolíně byly každé ráno hloučky brigádníků, kteří jezdili vypomáhat družstvům.

Počasí nebylo letos příliš příznivé, takže ovlivnilo nástup do žní a počáteční pomalé tempo. Obilí uzrálo takřka najednou. Letos se objevilo na polích také větší množství strojů a STS byla lépe připravena, protože poruchovost strojů byla menší.

V úterý 18. srpna byl dodávkou exportního ječmene splněn plán výkupu na 106%. Může se říci, že se okres činí o sto šest. Družstevníci si stěžují, že pro náhradní díly strojů se musí jezdit až do Prahy a žádají, aby byl umožněn nákup v Kolíně.

Mlékárny v Kolíně a rada ONV vyhlásily soutěž o zvýšení dodávky mléka o 1 litru denně na krávu v období od ~~20. srpna do 30. září t.r.~~ 20. srpna do 30. září t.r. a o další 1 litr za poslední čtvrtletí roku. Soutěž je vyhlášena celookresně. Dodávka mléka poněkud vázne.

Také se vyskytuje velmi špatný zlozvyk ulamování chrástu u řepy, čímž se snižuje cukernatost řepy a hektarový výnos. Dělají to hlavně králikáři.

Státní statek v Kolíně kontroloval dojivost ustájených krav na svých farmách a došel k těmto výsledkům. U celkového počtu 339 kusů krav je průměrná dojivost ~~5,60 litru~~ 6,74 litru, což je proti celookresnímu průměru 5,60 litru vyšší. Pod okresním průměrem jsou pouze farmy v samotném Kolíně, Bošicích a Vrbčanech. Nejlepší jsou farmy v Ratboři /8,03/ Zalesanech 7,66/, Ohradě /7,52/ a v Kutlířích /6,99/.

Je snaha zvýšit pěstování čekanky na Kolínsku, protože to má zde dlouholetou tradici a dobré podmínky. Čekanka je významná rostlina pro naše národní hospodářství. Kolínsko má největší množitelské plochy čekanky na semeno v celém Pražském kraji. Znamenalo by to zvýšení příjmu našich zemědělců, neboť pěstování čekankového semene je velmi výnosné.

Září. Krajský výbor KSČ a Krajský národní výbor vyslovily všem družstevníkům a pracovníkům stát. statků a STS poděkování za úspěšné splnění sklizně a výkupu sena a řepky, za úspěšné provedení žní ve zkrácené době a za výkup obilí v 28 dnech před termínem.

Teď je nutno dobře a rychle provést podzimní zemědělské práce. Cukrovka má být sklizena do 7. listopadu, osev obilovin do 30. listopadu. Sklizeň a výkup brambor organisovat tak, aby bylo hotovo za 20-25 dní.

Státní statek Kolín svolal proto 4. září do své klubovní místnosti své traktoristy na besedu o rychlém zvládnutí podzimních prací. Zároveň byla hodnocena letošní sklizeň. Ředitel St. st. Jarosl. Červinka podal zprávu o výsledku první části sklizně. Průměrný výtěžek na 1 ha je 28,600 obilí, u pšenice 31 q. Výnosy na farmách byly nestejně. Stát. statky na příští rok zasejí 300 ha německou pšenici, která dává výtěžek až 50 q na ha. Stav dojníc rozmnoží o 100 dánských dojníc. 2400 ha, které má stát. statek k orbě, vyžaduje velkou mechanizaci. K tomu má statek 8 pásových traktorů, a jednoho stalince, a jednu garnituru oračky. Zemědělský odbor ONV vyhlásil soutěž traktoristů, při čemž denní úkol na stroj je 6 ha.

4. září ráno se sešly v Družstevním domě zástupkyně Výboru žen, kde jim bylo poděkováno za iniciativu a dobrou práci žen při letošních žních. Po projevu s. Jirsíka, který mluvil o zemědělských otázkách, vystoupil v diskusi předseda ONV s. Jír. a ukázal, jak 6000 žen našeho okresu dovedlo pohnout výrobou v zemědělství ku prospěchu všech. Tři nejlepší pracovníce byly odměněny. K podzimním pracím a pomoci občanstva při nich byla 6. září pořádána agitační neděle, jejíž výsledkem byly stovky závazků v Kolíně, jimiž občané slíbili pomoc při sklizni cukrovky a brambor. Státní statek Kolín rozdělil soutěžní úkoly v dodávce mléka na své farmy takto: Od 1. září do 31. prosince dodají Kutlíře 53 tisíc litrů mléka, Kolín ~~160000~~, 160 tisíc, Ohrada 30000, Rátoř 7300 Pašinka 51000, Sedlov 51000, Lošany 69000, Radovesnice 92000, Poboří 95000, Krychnov 63000, Svojsice 84000, Hoštice 55000, Votělež 36000, Přebozy 39000, Zalesany 48000, Bošice 60000, Vrbčany 15500 litrů mléka. Soutěž asi nebude lehká.

Ríjen.

Tuberkulóza u skotu je stále jednou z největších potíží naší zemědělské živočišné výroby. Procento nemocnosti je dosti veliké. Při hodnocení postupu podzimních prací se zjišťuje, že zaostává orba k ozimím a setím. Na úkol ozimých směsek 730 ha je k 25. září naoráno 560 ha a zaseto pouze 268 ha. To je na okres málo. Výkup brambor byl splněn už 16. září a kolínský okres byl třetí v kraji, ale uskladnění brambor je mnohde neuspokojivé a už jsou hlášeny ztráty.

V letošním roce se zavádí nový způsob provádění srážek za nečistoty na dodávané cukrovce. Dodavatelům bude při přejímání stanovena přímo čistá dodávka proti dřívější praxi, kdy se nejdříve odpočítávaly mimořádné srážky a teprve po skončení dodávky na jednu paušálních 5%.

Letos se očekává nižší sklizeň a horší technologická jakost cukrovky zaviněná suchým počasím, což bude znamenat i nižší výrobu řízky. Protože bude i méně zelené píče pro podzimní krmení, bude třeba využít všech zbytků po sklizni okopanin. Stav polních prací na poč. října je neuspokojivý. Je neustálé sucho. Sklizeň a svez řepy není lehký. Kdyby zapršelo šlo by to lehčeji. Staří hospodáři prorokují, že konec babího léta bude už v dešti a ten, že potrvá celý listopad. No uvidíme. Cukrovary si pochvalují, že řepa je čistá a má dobré % cukernatosti, ale družstevníci hubují na velké srážky z váhy. Jsou stížnosti na krádeže řepy na polích a mnozí si odvázejí

s pole chrást pro své záhumenkové krávy. Někteří stále se nemohou zbavit toho, že to společné hospodaření je vlastně také jejich. Při aktivu rad místních národních výborů, který byl pořádán dne 24. října v Družstevním domě konstatoval s. okr. tajem. Husa, že je nutno ukončit urychleně podzimní polní práce, zvláště v osevu, hluboké orbě a vývozu chlévské mrvy. Také cukrovka čeká ještě na své dokončení. Je třeba využít pásových traktorů na dvě směny.

Listopad. Plněním výkupu živočišných produktů se dostává náš okres na vedoucí místo v kraji, jenom velmi vážně výkup vajec. Proto Jednota Kolín a ONV vyhlásily soutěž, která bude vyhodnocena k 15. lednu 1960.

Stále jsou stížnosti, že to na polích nejde tak, jak by mohlo. Nelze čekat na příznivější počasí, které se nelepší.

Výkup cukrovky skončil. Celý okres dodal 791933 q, ale úkol byl 1,561710 q. Bylo tedy dodáno jen 50,4%. Protože jsme řepařský kraj, ovlivňujeme tím silně i krajský průměr. Škodilo sucho a mšice a nedostatek deště ztěžil i sklizeň. Výkup řepy byl rychlý a cukernatost byla 18-19%. V r. 1960 má okres dodat 1,651200 q, to znamená 321,8 q z každého ha. Úkol velký, ale bude-li dobrá příprava půdy, dá se zvládnout. Patří k tomu hluboká orba a hnojení pro cukrovku.

Mlékárna Kolín uveřejňuje tabulku, jak poklesá výroba mléka. Ještě v říjnu, kdy se svezlo z JZD a farem ČSSS 58000 litrů mléka denně, bylo dosahováno špičkového množství. V současné době se jeví denní úbytek 6000 litrů denně. Pokles je hlavně v prvních dnech listopadových, a pohybuje se od 5-40%. I když víme, že počasí nepřeje kvalitě řepného chrástu, přece se u některých JZD objevil dokonce vzestup výroby mléka, takže je vidět, že i zde je nutno udělat vše, aby se pokles zastavil. Jsou pořádány besedy s dojičkami a vyměňují se zkušenosti.

Zemědělské odbory MNV a ONV pořádají školení, jaké vyžaduje socialistická zemědělská výroba. Na venkově jsou pořádány přednášky, jsou promítány filmy se zemědělskou tematikou, jsou doporučovány knihy a časopis Týden Kolínska má pravidelnou veterinářskou rubriku, kde jsou udílány rady družstevníkům na jejich dotazy. Úkoly, které naše zemědělství čekají jsou veliké, ale mnozí se nedovedou ještě zbavit starých forem zemědělské výroby a zatím co každý chápe, že v přemyslu není možné vyrábět starou řemeslnou výrobou, panuje ještě někde názor v zemědělství, že lze vyrábět na drobných soukromých polích.

Prosinec. V sobotu 28. listopadu se konala na stát. statku poprvé oslava předčasného splnění podzimního úkolu orby. Tak je to správné. Závazek je nejlepší, když je splněn. Hlavní zásluhu na tom mají traktoristé státního statku. Na podkladě soutěžená k počtu 15. výročí osvobození byla soutěž skončena o tři dny dříve než stanovil závazek. Ředitel ČSSS Jarosl. Červinka přivítal zástupce strany, ROH, delegaci patronátní školy a hlavně traktoristy a jejich manželky. Celkem bylo traktoristům rozdáno 6100 korun na odměnách. Odměnění byli Kvíčala a Kruliš z Lošan, dále M. Sedláček a K. Zobal, A. Pícha, Fr. Navrátil, J. Hamuš, J. Kunc, a Svaníček. Odměnu dostali opraváři a obsluha oraček.

~~Při zasedání okr. výboru KSC v Kolíně bylo hovořeno o úkolech z 1959. Úkoly na tento rok byly právně sjednány s úřady krajského zemědělství.~~
27. listopadu bylo zasedání okr. výboru KSC v Kolíně, které bylo

věnováno úkolům 3. pětiletky. Na úseku zemědělském je to zvláště zvýšení výroby zlepšením produktivity práce a snižováním nákladů na výrobu, využitím mechanisace, strojěných hnojiv a ustájením dobytka v moderních stájích. Dále bude třeba prohloubit specialisaci pro zvýšení intenzity výroby, aby bylo možno snížit dovoz zemědělských výrobků ze zahraničí. Dodávky okresu jsou podstatně vyšší, zvláště u ječmene, cukrovky a řepky. Je nutno zajistit krmívkovou základnu pro živočišnou výrobu, maximální péči o úrodnost půdy, odvodňování a zavlažování a specialisaci družstev a farem ČSSS.

Směrnice 3. pětiletky pro státní statek v Kolíně jsou stanoveny tak, aby tržní produkce na státním statku se zvýšila o 10% proti JZD ve stejných výrobních podmínkách. Hlavní pozornost je věnována výrobě krmiv a zvyšování hektarových výnosů živočišné výrobě. Zaměstnanci státního statku přijali výzvu přerovského okresu.

Pro zvýšení úrodnosti půdy budou provedeny meliorace ve výměře 40 ha, bude vyrobeno 5225 krychl. m. kompostu, vápnění luk a orné půdy na výměře 450 ha. Kromě toho se plánuje 490 ha zeleným hnojením. Bude organizován denní vývoz chlévské mrvy. Na 12 farmách bude proveden rozber půdy, aby bylo možno racionálně hnojit.

Na výstavbu je státnímu statku přidělena na 3. pětiletku částka 19.296 000 Kčs, z toho na stavební práce 6,300 000, na meliorace 2,580 000, a na stroje a zařízení 8,200 000 Kčs. Na generální opravy se počítá s částkou 4,407 000 Kčs. Z toho na stavby a meliorace 2,620 000 a na generální opravy strojů 1,787 000 Kčs. Z těchto prostředků budou postaveny 4 nové kraviny pro 640 dojnic a moderní stájové prostory pro 400 kusů skotu. Už v r. 1960 bude vyřešena otázka ustájení prasnic výstavbou dvou nových porodnic pro prasnice s celkovou kapacitou 320 kusů v Krychnově.

Odvodnění bude provedeno na výměře 194 ha a zavlažení na 40 ha. Na výměře 450 ha začne se už v r. 1960 s novou technologií v rostlinné výrobě při dosoušení sena.

Státnímu statku je ve 3. pětiletce při výrobě obilovin určen úkol ve výrobě osiv a to pšenice a ječmene, které budou sloužit nejen stát. statku v Kolíně, ale i jako krajská rezerva.

V živočišné výrobě bude zařazen větší počet krav a prasnic do kontroly užítkovosti, vybudován teletník s hlubokou podestýlkou, vytvořen skupinový chov prasnic a halový odchov slepic.

Ve Votěleži bude vybudována výkrmna pro 3000 kusů prasat, se samokrměním a úplnou mechanisací. Na kolínských lukách bude rozšířeno volné ustájení prasat. Včelstva budou rozšířena na 560 rojů.

Hektarový výnos cukrovky má v r. 1965 dosáhnout 385 q na ha a u obilovin se plánuje na 34 q po ha. V osevním plánu státního statku v Kolíně se nepočítá na rok 1962-65 s řepkou.

Dodávka obilovin je počítána na každý rok pětiletka 74 vagonů. Budou to hlavně osiva, která budou dodávána do dalšího množení. Stav skotu se má zvýšit na 3720 kusů a na 1 ha se počítá s dodávkou 261 kg masa a 700 litrů mléka. U vajec to má být o 106 kusů více z 1 ha než v r. 1958.

Dodávka masa má v r. 1965 činit celkem 11500 q, mléka 3,340 000 litrů a 900 000 vajec. Tato čísla byla s pracovníky stát. statku prodiskutována a rozpracována na jednotlivá oddělení. Každý pracovník se mohl k plánu vyjádřit, jako to bylo u přerovské výzvy. Bude vytvořeno ~~společné~~ a využito iniciativy všech zaměstnanců.

Soutěžení

Od 1. ledna 1960 vstoupí v platnost nový systém výkupu zemědělských výrobků a také mléka, Dodávky budou zajištěny smluvně mezi výkupcem a výrobcem. Tím odpadne státní nákup za vyšší ceny a bude jednotná cena 1,80 Kčs za 1 litr.

Státní statek v Kolíně měl družbu s Dvanáctiletkou v Kolíně. Mělo to oboplnný význam. Na zimní období je vypracován plán pro získání praxe v živočišné výrobě. Na jednotlivé farmy budou dojíždět skupiny 3-4 žáků a seznámí se s kapacitou živočišné výroby, se stavem hosp. zvířectva a jeho počtem na ha. Přitom srovnávají výsledky 17 farem.

Na ratbořské farmě stát. statku v Kolíně bude po Novém roce zavedena dvousměnná práce ve stáji. Je to pokusná stáj, kterou si vedou mládežníci, kteří si k tomu stáj nejprve sami upravili, aby mohli 5. ledna začít s novou organizací.

V celku lze říci, že přes nepříznivé podmínky povětrnostní splnilo kolínského zemědělství svůj plánovaný úkol. Ztráty, které státní statek utrpěl na sklizni cukrovky byly částečně hrazeny výnosem jiných plodin a nové úkoly, které statek čekají, tvoří z něho vzorovou zemědělskou základnu, která má stát v čele celé zemědělské výroby na okrese. Dluhy, které má náš okres v dodávkách vajec a mléka jsou však citelné nejen pro místní, ale i pro krajské hospodaření a bude nutno se s nimi rázně vyrovnat. Dopršovaná socialistická zemědělství je výrazem veliké přeměny vesnice, takže i u nás na naší vesnici dorůstá socialismus. Zatímco v r. 1958 tvořil socialist. sektor na kolínském okrese 79,7% p. dy, dosáhl koncem r. 1959 už 95% p. dy. ~~Je to zejména, že celkový stav socialisace je na postupu.~~

Když byly závazky k 15. výročí sestavovány nepředpokládalo se tak vytrvalé sucho znesnadňující podzimní přípravu p. dy a ochuzující krmivovou základnu pro zajištění živočišné výroby. Tato situace vyžadovala změny, ale takové, které nepřivodí celkové snížení výroby. O splnění závazku se musí s přírodou svést tvrdý boj a kontrola závazků je hlavní věcí.

Prmysl.

Srpen. Kolín jako průmyslové centrum východní části střeđočeského kraje má podstatnou roli v celostátním průmyslovém měřítku.

Závod Tatra, který je jeden z největších ve městě se chystá k důstojným oslavám svého 60. výročí trvání. Oslavy se budou konat v květnu příštího roku. K tomu datu odpracují zaměstnanci závodu 36.710 brig. hodin na úpravě a úklidu závodu. Vyměňuje se oplocení, odstraňují se staré boudy a upravuje se prostranství. Zároveň se podávají návrhy, jak zajistit plnění zvýšeného plánu na r. 1960 o 38%, produktivitu práce o 28,2% a snížení nákladovosti o 4%. Tatra je kolínský exportní závod prvního řádu a záleží tedy na jejím přesném plnění plánu, protože za její výrobky dostáváme z ciziny suřaviny, obilí, maso a stroje. V Tatře připravují volby do závodních výborů a už nyní vybírají spolehlivé funkcionáře.

V polovině měsíce odešlo z Tetry na celoroční brigádu do Kladenských oceláren pět mladých zaměstnanců.

Požadavek, aby na stavbu kralupské kaučukárny poslal závod pět svazáků však splněn nebyl.

26. srpna převzaly Obchodní tiskárny v Kolíně už po jedenácté Rudý praporek vlády. Získat tuto čest není lehké a je k tomu třeba dobrého kolektivu, protože o tento praporek závodí mnoho závodů a získat jej může pouze jeden. OTK jsou právem hrdy na toto vítězství a my jim blahopřejeme.

Ze starého závodu Prchal-Ericson a spol. byl za 15 let vybudován dnes moderní závod, jehož výrobky soutěží s úspěchem na mezinárodním trhu. Dnes se v kolínské Tesle nevyrábějí pouze kvalitní radiopřijímače, ale též telekomunikační zařízení, jež slouží k rozšíření telekomunikační sítě v našem státě. V této době vychází ze závodu speciální radiokomunikační zařízení sloužící pro vzdušnou dopravu. Na jejich výrobě se podílejí úderky mládeže a brigády socialistické práce, které byly ustaveny v první polovině roku na počest Svátku práce. V nejbližší době začne Tesla vyrábět luxusní autoradia pro osobní vozy a pro autobusy ČSAD.

Dnes se plní v Tesle rovnoměrně plán vlivem socialistické soutěže, při čemž o správné vyhodnocování dbá závodní výbor ROH.

Kromě toho má Tesla velmi pěkný pionýrský tábor v Bílém potoce u Liberce a další středisko rekreace budují na Sázavě, kde už mají dvě rekreační chaty.

Už nyní probíhá uzavírání závazků pro dřívější splnění plánu na počest 15. výročí osvobození. Radiopřijímače Tesly mají u nás dobrý zvuk. V nejbližší době se objeví v kolínských prodejnách Elektry nový radiopřijímač Junior a transistorový autopřijímač.

Září. Kolínská rafinerie minerálních olejů /Koramo/, která vznikla r. 1901 z malého závodu na zpracování ropy, se stala vlivem rozvoje automobilismu důležitým podnikem celostátního významu.

Ačliv byly v l. 1944-45 těžce poškozena třemi velkými bombardovými nálety, byla příčiněním pracujících brzy obnovena a v novém státě zmodernisována. Rost za necelých 10 let činil 277% hrubé výroby. Vr. 1958 byl závod vyznamenán Rudým praporem minist. chemie a KVOS a i letos má dobré výsledky. V socialistické soutěži je zapojeno 90% zaměstnanců. Letos má podnik zvýšit výrobu o 25%. Byla zavedena plnírna strojních tuků a nyní se zavádí

plnění autoolejů do litrovek.

Kolínský průmysl je dále stejně zastoupen i na brněnském vzorkovém veletrhu. Tato velká celostátní událost má velkou odezvu v našem městě i na okrese u občanstva a u závodů. Někteří návštěvníci z Kolína si stěžují, že na výstavě jsou zastoupeny převážně stroje a ženy by rády viděly poslední novinky z textilu mechanizační prostředky pro domácnost a j. Přesto je nutno uznat, že brněnský veletrh je veliký podnik, na němž se podílí i kolínský průmysl. Základní podnik Frigery v Kolíně vystavuje zařízení pro vybavení nemocnic, samoobsluh a různé regulační přístroje. Pro nemocnice je to přístroj na mrazicí sublimaci a frakcionační stůl, který je světovým unikátem. Je to stůl na přechovávání a zpracování krevní plasmy. Pro samoobsluhu vystavuje Frigera výlohové chladič stoly, mrazicí a chladič vitriny, regulační přístroje.

Kolínská Tesla vystavuje telekomunikační výrobky, revírní přepojovač, novou požární ústřednu a dispečerské zařízení. Pro autobusy radiové zařízení OZVĚNA T 60, autoradia Luxus, Standart, Turista s mechanickými anténami, panel se zamontovaným radiem zn. LUXUS a automatickou antenou, malý rozhlasový přijímač zn. JUNIOR s tištěnými spoji, skříňové gramoradio-MAESTRO. Lučební závody vystavují pěnотvorné přípravky pro hašení požárů, a k výrobě pěnobetonu.

Draslovka vystavuje šest druhů žhacích solí a kyanid zinečnatý, který slouží k povrchové úpravě strojů.

Obchodní tiskárny vystavují obtisky, kalendáře a etikety.

Rekordka-závod na brusné papíry vystavuje brusný papír a plátna.

Závod obal vystavuje tuby a konzervové obaly.

Každý návštěvník z Kolínska byl potěšen, když uviděl v ohromném množství exponátů také výrobky ze své obce. Denně jezdily z Kolína na veletrh do Brna autobusy ČSAD a vozy ze závodů. Zájezd se účastnily všechny vrstvy obyvatelstva i školní mládež.

Říjen

8. října se konalo v Družstevním domě společné zasedání zástupců všech našich závodů na Kolínsku. Hlavní referát měl s. L. Jandejsek, který zdůraznil usnesení stranické konference požadavek rovnoměrného plnění plánu, protože v srpnu se na Kolínsku vyrobilo o 8 mil. méně než činil průměr i když je letošní plnění úkolů v procentech příznivější.

V Tesle byl hlavní příčinou nesplnění nedostatek připravenosti nové výroby, v Elektroisole to byl nedostatek zajištění zákazkové náplně a v elektrárně je to stálá poruchovost. Tátřa se vyrovnala s plánem, dobré plnění má stavební průmysl t. j. cihelny i Isol, který v okrese dosáhl nejlepšího plnění 107,6%. 18 závodů provedlo do konce září přestavbu dělnických mezd. Putovní stan dartu OVKSČ byla dosavadním držitelem Tatrou odevzdána novému vítězi Isolu.

Tátřa má závazek, že splní plán nejpozději do 15. prosince, dosáhne úspor na vlastních nákladech 4,500000 Kčs a splní produktivitu práce na 101,7. Podobné závazky uzavřelo v Kolíně závod OTK, Obal, Isol, Elektrické pece, lihovar, Biochema, ČSD dílny, ČSAD. Tyto zástupce KOR Ruda Pačovský připomněl, že situace v plnění plánu v Kolíně není zatím nejlepší a finiš nebude lehký.

Už 6. března se zrodila ve Frigeře brigáda socialistické práce, která se zavázala, že ve výkonu neklesne pod 115% a svým výkonem bude vzorem ostatním. V čele je s. Mráčková a s. Liška. Brigáda má 50 členů a 4 členové navštěvují večerní průmyslovou školu. Kritika v kolektivu je přísná i pracovní morálka se zlepšila.

18. října sněmovali odboráři v Korámu na výroční konferenci ROH. Byla přednesena zpráva ZVROH a zaměstnanci byli seznámeni s úko-

ly 3. pětiletky. S. Sobotka z Prahy oznámil, že závod. výbor ROH

Koramo obdržel od kraj.výboru odborového Svazu chemič.průmyslu řád Klementa Gottwalda. Pro závod je to velké vyznamenání, protože bylo uděleno na návrh presid.republ. Funkcionář Korama s. Josef Koubek, který byl dlouholetým předsedou ZVROH, byl navržen do okres.odborové rady v Kolíně, která má zahájit činnost 15.listopadu t.r. ~~MM~~

Listopad N.p. Plynárna zavedl od 1.listop. přebudování dělnických mzdových soustav. Doposud zavedlo novou organizaci 33 podniků na okrese a v krajském průměru jsme o 4,8% lepší. V kolínském Lučebním se slibně rozvíjí zájem o družstevní výstavbu bytů. Družstvo bylo ustaveno a podnik uvolnil k tomuto účelu se ZVROH částku 67000 Kčs.

Za výlohami našich obchodů se objevily opět kalendáře na příští rok. Je to svědectví nejen blízkých se vánoc a nového roku, ale všechny mají značku kolínských OTK, které jsou nositelem řádu práce. Na těchto kalendářích se podílejí naši vynikající umělci. Letos je to nár.umělec, grafik Max Švabinský, malíř Jiří Trnka, ilustrátor Alois Moravec, malíř Karel Švolinský. Kolín má ve výrobě kalendářů 75letou tradici. Letos dávají na trh kapesní diář v PVC a diář s kovovou mechanikou, dále stolní blokový kalendář s podstavcem z plexiskla. Kalendáře OTK jdou do celého světa a jsou tištěny v mnoha jazycích. Účinnou soutěží, novými formami práce a specialisací dosáhli kolínští tiskaři příznivých ekonomických výsledků. Kromě kalendářů vyrábějí etikety, jízdenky, programy, hrací karty, obtisky a propagační materiál. V letošním Měsíci čsl.sovět.přátelství vlaje nad kolínskými tiskárnami opět Rudý prapor.

V předvečer 42.výročí VŘSR splnila brigáda SČSP technologického výzkumu v Draslovce, která soutěžila o titul brigády socialistické práce, svůj celoroční závazek za pokusnou výrobu kyanurchloridu. Ministr těž.strojír. udělil Rudolfu Hoffmannovi, vrchnímu topiči v provozu energovlaků odznak „Nejlepší pracovník ministerstva“. Tento tatrovák zavedl soutěž na zkrácení doby čištění kotlového zařízení energovlaků.

Tatrovácké děti se učí pod vedením plaveckých instruktorů - tatrováků Čelka, Kubáta a Hartiga plavat v městských lázních. Počátkem listop. byly volby do ZVROH v Tatře. Voličů bylo 98,3%. Předsedou se stal B.Husa, zámečnick.

V minulém týdnu byla v Družstevním domě v Kolíně stranicko-technická konference pracovníků n.p.Tesla. 149 delegátů projednalo úkoly, které na podnik čekají v příštím roce. Od 1.ledna 1960 přejde Tesla Kolín do Sdružení telekomunikačních podniků Praha a tím se změní i výroba závodu. Zmenší se výroba radiopřijímačů téměř na polovinu a podnik se zaměří hlavně na telekomunikace a stane se také jedním z hlavních dodavatelů pro Sovět.svaz. Bude to velká změna technologie závodu a organizace práce. Konference ukázala, že pracovníci jsou si vědomi nových úkolů, s nimiž byli podrobně seznámeni.

prosinec O titul brigády socialist.práce v Tesle soutěžila už 12 kolektivů. Od zač.roku 1959 bylo v Tesle zlepšovacími návrhy ušetřeno 400 tis. V administrativní budově Tesly bude od Nového roku nová prostorná jídelna pro zaměstnance. Z návozu žen v Tesle byla ustavena závodní tělovýchovná jednotka, která cvičí na II.celostátní spartakiádu. Už tři členové SČSP v Tesle byli zdarma v SSSR. Jeden vyhrál cestu při mírové slavnosti v Kolíně, další dva jsou výherci zájezdové známky.

Závod Frigera splnil k poslednímu listopadu plán exportu na 102%.

V Tatře mají třináct kolektivů, které soutěží o titul brigády socialist.práce. Pro tyto brigády svolal okr. výbor KSČ seminář, kde se mluvilo o práci těchto brigád v závodech, ale byla tu zdůrazněna i druhá stránka t.j. socialisticky žít. Brigáda se často rychle ustaví, ale zůstávají staré zvyklosti, přežitky a metody. Někteří soudruzi si stěžují, že brigáda bývá na závodech často terčem úsměšků od jiných a bývá po straně pomlouvána. Třebaže na tomto semináři nebyly všechny otázky zodpovězeny a vyřešeny, přece byla diskuse velmi užitečná.

Na zasedání OVKSČ dne 27.listop. v Kolíně byly s. Husou oznámeny také úkoly 3.pětiletého plánu v oboru průmyslu. Vysoké úkoly, které má naše zemědělství ve 3.pětiletce mohou být splněny jedině tehdy, jestliže podmínky pro jejich splnění vytvoří náš průmysl. Průmysl je stále na prvním místě. Směrná čísla se projednávají a direktivou zůstává, že rozepsané úkoly jsou minimální a rozepsané prostředky maximální. Tím se bude muset řídit každý závod. Bude to znamenat, aby se závodní kolektivy znovu scházely a znovu projednávaly jednotlivé položky a úkoly. Protože nelze počítat s velkým vzrůstem pracovních sil, jde tedy o růst produktivity práce, o novou techniku a technologii, o růst kvalifikace a novou organizaci práce. Bylo při tom poukázáno, že Tatra má jen 15% strojové práce, Frigera nemá posud pásovou výrobu, Elektroisola potřebuje účelné rozmístění strojů, není využita kapacita Rekordky, Cihelny n.p.mají velkou absenci, Mlékárna Kolín množství přesčasových hodin atd. Bude to práce stranických komisí, aby tyto vady byly odstraněny. Také bylo hovořeno o dvousměnném provozu, o zavedení dvaadvaceti hodinového týdne a o možnostech zavedení 40 hodinového týdne už ve 3.pětiletce.

Nemůžeme žádat více než si sami vyrobíme a proto musíme při investicích dobře hospodařit. Snižování nákladů může zvýšit položky na investice a zvýšení výroby bez požadavku na nejdležitější suroviny je jednou z cest zlepšování techniky a technologie. Odbornost zaměstnanců se má zvýšit o 17%. To vše musí být zařazeno do přesvědčovací kampaně a s tím ovšem vytvářet podmínky pro studium dělnických kádřů. Dobrým příkladem jsou brigády socialist.práce, v kterých je na závodech už 800 členů, ale na 22 závodů je to málo. Chybějí posud v elektrárně, Elektroisolě, Isolu, cihelnách, v Průmyslu a OSP. Za měsíc říjen byly hodnoceny výsledky ve snižování nákladů a tu vítězně vyšel závod OBAL, kde hrubou výrobu splnili na 114,3%, produktivitu práce na 115,2%, při průměrných mzdách 98,2%, a čerpání nákladů 94%. V jednotlivých oborech pak vyšly vítězně SOJA a Lučební Kolín. Závod Tatra zvýšil výrobu od r.1946 sedmkrát. Koncem 3.pětiletky má vyrábět 21krát více než v r.1946. U Tetry to bude do r.1965 zvýšení na 248%. U Frigery na 378,5%, v Tesle na 182%, v Elektroisole na 144,5%, v Rekordce na 146,5%, a v Obalu na 171%. Z prostředků, jež si Tatra vyprodukuje se jí přidělí na produktivní strojní zařízení 30 mil., Frigeře 17 mil. Nové stroje zatačují staré, ale jejich náklady budou vyžadovat třísměnný provoz. Zvyšování kvalifikace se jeví už tím, že v Tatře v r.1957 chodilo 7 soudruhů do dvouleté průmyslovky, v r.1959 dokončilo dvouletou průmyslovku už 24 soudruhů, a 18 soudruhů absolvovalo nástavbu. Letos v r.1959 studuje 60 soudruhů. Ve Frigeře se připravuje vyslání 50 soudruhů na odborné školení.

18
7

Tatra splnila svůj úkol ve výrobě zboží za 11 měsíců na 101,4%. Frigera na 102,4%. Úspěšná byla i Tesla. Horší výsledky jsou v Elektroisole. Export splnila Tatra už 14. prosince a Frigera dokonce 30. listopadu. Navíc daly exportu zboží za 5 mil. Vyspělé strojírenství Kolína a Kolínska pomohlo přebudovat naši vesnici na socialistickou a přispělo také podstatně k industrialisaci země. Při závěru roku 1959 může být kolínský průmysl celkem spokojen, ačkoliv i zde jsou závody, které v tempu dnešní doby zaostávají.

Hlavní událostí našeho zdravotnictví bylo otevření polikliniky v Kolíně. Vedle rozsáhlé oblastní nemocnice bude mít nyní Kolín vzorný ústav, odpovídající všem principům socialistického státu. Zdravotnické služby jsou poskytovány bezplatně obyvatelstvu podle jeho potřeb. Na území Kolína je jedna třetina obyvatel okresu. O zdravotnické služby se stará Okresní ústav národního zdraví při ONV. Okresní ústav národního zdraví spravuje nemocnici o 750 lůžkách a kojenecký ústav o 50 lůžkách. Na léčení bylo přijato 14.949 osob. Základní zdravotnická služba byla našemu občanstvu poskytována v územních zdravotních střediscích v šesti zdravotních obvodech vedených těmito lékaři. dr Guttman, dr Oberthor, dr Elger, dr Semík, dr Panoušek a dr Urban zároveň se sestrami a porodními asistentkami.

Po r.1948 došlo kromě toho k otevření desíti zdravotnických středisek na závodech, kromě ČSD, které není součástí OUNZ. Poliklinika byla vybudována v bývalém dětském domově, z něhož byly děti přemístěny do zdravého prostředí v zámku v Býchorách. Generální oprava budovy byla započata už r.1957 a byli to sami lékaři, sestry, zřízenci, kteří odpracovali na prvních pracích na 9000 hodin. S budovou býv. nemocenské pojišťovny byla budova dětského domova spojena chodbou, takže nyní obě budovy tvoří komplex. Sem je nyní soustředěna veškerá ambulantní služba základní i odborná, čímž odpadá roztržštěnost obvodních a odborných lékařů. Každý obyvatel má svého lékaře podle svého bydliště a po ohlášení v centrální kartotéce v přízemí si sjedná den a hodinu, kdy se může k lékařskému vyšetření dostavit. Odpadá tím dlouhé čekání, pacient se může vzdát a opatřit si své osobní věci a přijít v předem určenou dobu. Je ovšem nutné dodržovat smluvené hodiny. Objednání v centrální kartotéce se může dít i telefonicky nebo pověřenou osobou. Bude-li potřebovat lékař laboratorní vyšetření, bude pacient objednan opět na určitou hodinu, čímž se ušetří dlouhé putování na odborná oddělení umístěná často jinde. Zvláště důležitá je, že každý pacient bude mít v kartotéce celý svůj zdravotní stav, všechny nálezy, takže při každé příští návštěvě bude mít lékař celý obraz nemoci. Výhodou je také to, že tím odpadne nemocnici spousta návštěv ambulantního ošetření. Každé přijímání do nemocnice bude odvodněno prohlídkou na klinice, kde budou pracovat titíž lékaři jako v nemocnici. Polikliniky jsou i v jiných okresních městech a znamenají velkou národohospodářskou výhodu. Pracovní doba je na poliklinice od 7 do 18 hod. Lékaři mají svou ordinační dobu, která je u každé ordinace vyvěšena. Jde nyní o to, aby občané byli ukázněni a dostavili se včas. První neznáze, při kterých docházelo k omylům a nedostatkům v kartotéce, byly ry chle překonány a nyní v listopadu je už poliklinika v plném běhu.

V r.1958 zemřelo na okrese 854 osob, z toho dvě třetiny ve věku 68-88 let. Mladších než 68 zemřelo 150, mladších 58 let 92 osoby, mladších 48 jen 20 osob. Tím, že se prodlužuje lidský věk, přichází samozřejmě chorob stáří a proto je nedostatek lůžek v domově důchodců.

Rozsáhlá je u nás péče o dítě a matku. Nemocnice má velké dětské oddělení, které má i svou školu, aby děti nezameškaly učení v době nemoci.

Porodnické oddělení má poradnu pro těhotné, které sleduje ženy před a po porodu. Každá žena může porodit pod odborným dozorem lékaře v krásně vybavené nemocnici. Jistota je skoro absolutní. Za posledních 7 let ze 6000 porodů nezemřela ani jediná žena následkem porodu.

V boji proti TBC bylo dosaženo dobrých výsledků, protože občané jsou pravidelně vyšetřováni, aby každé onemocnění tbc bylo zachyceno v raném stadiu. Zvláště účinná je kalmetisace a očkování proti tbc. Očkování se děje i proti jiným chorobám, zvláště dětské obrně.

Je zřejmé, že zdravotnictví věnuje náš stát neobyčejnou péči, neboť jenom náš okres má v letošním roce rozpočet na vydání 29 mil.korun. V tom není započítána podpora nemocným, kterou vyplácí komise národ.pojištění. Na důchodech se vyplácí ročně v okrese na 70 mil.korun. Podle statistiky vyhledá každý občan okresu za rok průměrně desetkrát lékaře a sanitní vozy ujedou za rok 580tis km Jen za léky se vydá ročně pět a půl mil.korun. O zdraví se stará 750 pracovníků Okresního ústavu národního zdraví, z toho 92 lékařů, 15 dentistů přes tři sta sester, porodních asistentek, zřízenců a pod.

Nemocníci se dostává velmi často pochvaly z řad občanstva za dobré a úspěšné léčení. ~~Když se však v posledních letech objevily některé případy~~

Mnohem vážnější jsou však stížnosti zdravotníků na zneužívání zdravotnické péče. Je to často zbytečné ~~ne~~ volání nemocničních vozů k velmi lehkým případům, neodůvodněné žádosti o léky, shromažďování léků doma a neposlušnost pacientů k radám lékařů. Udělování léků zdarma je veliká vymoženost a první krok, kdy každý bude dostávat podle svých potřeb, ale jako vždy někteří dovedou takovátto zařízení zneužít. Místní noviny uveřejňují takové případy, kdy bylo tohoto dobrého zařízení zneužito.

Školy.

Nový školní rok 1959-60 je ve znamení nové organizace naší školy. Bude to revise dosavadní vyučovací a výchovné práce s promyšlením nových forem. Tím se bude uskutečňovat dubnové usnesení ÚVKŠO o těsném spojení školy se životem a dalším rozvoji výchovy a vzdělání v ČSR, v němž se praví: „...vychovat všestranně vyvinuté a vzdělané lidi lze jedině tehdy, je-li výchova spjata s řešením úkolů výstavby socialismu a komunismu. Proto už ve škole musí být vyučování spjata se životem, s prací. Musíme všestranně usilovat o to, aby práce jako tvárkyne všech hodnot se postupně stala prvořadou potřebou životní úrovně všech našich lidí...”

To znamená dokořán otevřít dveře tříd i školy, aby tam plně zazníval život, znamená to přeměnit lavice v pracovní stoly, vedle učebnice položit skříňku s nástroji, vedle sešitu postavit přístroje a modely, provádět soustavně pokusy, učit zacházet s modely a pokud možno i tyto vyrábět. Každá vyučovací jednotka změni svůj charakter, každý žák se musí učit sám vše proměřit a prozkoušet, hodnotit a provádět závěry. A to nejen v polytechnických předmětech, ale ve všech. Na každého učitele to bude klást zvýšené požadavky v přípravě i ve vyučování. Na všech školách se budou muset revidovat patronátní smlouvy se závody a s JZD. Tuto revizi bude možno uskutečnit na společných schůzkách SRPŠ, školy, závodu a MNV. Znovu se musí napláňovat exkurse, instruktáže a besedy v závodech se žáky i s učiteli. Do smluv bude nutno vložit i plán školení samotných učitelů, protože i ti budou muset získat určitou výrobní praxi. Při revizi patronátních smluv s JZD se bude muset vycházet z místních poměrů a besedami s družstevníky přímo na pracovištích vštěpovat lásku naší mládeže k zemědělské práci, neboť otázka mladých v JZD je nejpálčivější zemědělskou otázkou vůbec. Rady MNV se nyní budou pravidelně zabývat otázkami školy, a odstrňovat překážky v její práci. Školu v této době čekají velké úkoly.

Mládež Kolína se o prázdninách velmi aktivně zapojila. Veliká řada žáků III.st. pracovala o žních na venkově a někteří v závodech zvláště v Prámstavu. Ti nejmladší se účastnili pionýrských táborů. Potom přišel chmel. Kolínská mládež jakov létech minulých pomáhala při žních i na česání chmelů v Třeboci. Byli tam žáci Jedenáctiletky, průmyslové a hospodářské školy a mládež učňovského dorostu ze závodů. V soutěži brigád byla Jedenáctiletka Kolín o jeden bod čtvrtá při česání chmele, hospodářská škola byla šestá, závod Tatra Kolín jedenáctá, hospodářská škola čtrnáctá a Tesla Kolín patnáctá. Za nimi následovali ještě další soutěžící. Mezi soutěžící špičkovým výkonem se umístil žák Svoboda z Jedenáctiletky na 4.místě a mezi mladšími na 3.místě Štěníčková z Tesly Kolín.

Zdravotnická škola v Kolíně odpověděla na výzvu šepětí školy se životem, že vyhlásila k 42.výročí VŘSR a k 15.výročí osvobození své závazky. Zhotoví pomůcky pro vybavení kabinetu interny a chirurgie, naváže družbu mládeže s nár.podnikem Tesla, vezmou si na starost 3 ha pole cukrovky od zasetí až do slizně a zorganizují jarní a podzimní generální úklid školy.

Těsné spojení školy se životem se projevuje na pokusné Dvanáctiletce v Kolíně a to praxí strojírenskou v n.p. Frigera, kam chodí třída lo.A a praxí zemědělskou, kterou provádějí žákyně lo.B a C na farmě státního statku v Kolíně. Ve čtvrtek a v pátek odpoledně mají děvčata vždy teorii zemědělské výroby a v pátek dopoledne pracují prakticky na polích nebo ve stájích. Vzájemná spolupráce má oboplný význam. V zimním období byl pracovníky ČSSS vypracován plán pro získání praxe v živočišné výrobě. Žákyně se sezna-

mají s výměrou jednotlivých farem, kam dojíždějí ve skupinách po 3-4 osobách a poznávají tím kapacitu živočišné výroby. Žáci Dvanáctiletky navštívili učňovské středisko zemědělského dorostu v Ratboři a při tom se sešli se žáky lesnické školy v Chlumci n/C. Na oplátku uspořádala škola přátelský večer v Kolíně v rest. na Hrádku, kam byla pozvána i mládež ze závodu Frigera.

V podzimních zemědělských pracích se velmi činně zapojila i školní mládež III.st. která pomohla hlavně ve sklizni cukrovky a bramborů.

Téměř všechny školy v Kolíně se účastní jako v letech minulých za pomoci Státní spořitelny školního spoření. Úspory dětí na okrese za minulý školní rok činily 1,100,000,-Kčs. Výchova dětí ke spořivosti má velký význam, protože učí dobrému zacházení s penězi a účtů k práci. V letošním školním roce započne spoření 1.října a bylo by dobře, aby všechny školy dosáhly 100% ve spořivosti.

Dobře si vede 5.osmiletka na Zálabí v Ovčárecké ulici, která chce polytechnisací vyučování uskutečnit tím, že si sama postaví škol. dílny. Iniciátorem akce je s.uč.Linak. Práce se koná brigádnicky, svépomocí rodičů, učitelů a mládežníků ze závodu. Učňové z učňovské školy v Kolíně provedou odborné práce zednické, mládežníci 5.dílní organizace ČSM v Tatře, která má nad školou patronát a středisko lakýrníků provedou odborné práce. To je správné pochopení potřeb školy.

Na 5.osmiletce se koncem listopadu konaly za zvýšeného zájmu rodičů schůzky s učiteli a rodiči o prospěchu a chování žactva. Jde o to odstranit všechny závady ve výchově a vzdělání. Zároveň byla uspořádána výstavka o raketách a o mírové cestě s.Chruščova do Ameriky. Při schůzkách se těšilo velké pozornosti rodičů předčítání nejlepších prací vlastními mladými autory.

Na Dvanáctiletce začali s novou organizací naší školy. žáci III.st. spojují školní výuku s prací na závodech. Pracují ve třech oborech. V závodě Frigera v oboru strojním, v Prámstavu v oboru stavebním a na státním statku v Kolíně v oboru zemědělském. V závodech je včou instruktoři odborníci a dozor mají učitelé z 12látky. V práci si vedou žáci velmi dobře. V Prámstavu ještě v podzimním období postavili za dozoru mistra budovu ~~portálů~~ ^{vratnice} od základů až po střechu.

P o ě a s í.

Mimoriádně suché léto nám nejen poškodilo úrodu, ale snížilo i stav vody ve studnách, řekách a potocích. Lidé zase mluvili o tom, že země vysychá a vyskytly se všelijaké panické zprávy. Je to zase práce profesionálních panikářů, protože na nich není nic podstatného. Už podle letokruhů na stromových pařezech je možno vyčíst, že se periody sucha střídají s periodami vlhkými a voda s povrhu země tedy nemizí. Ovšem hospodářit vodou se stále musí, zvláště u nás a je na to usnesení ÚV KSČ a vlády republ., kde se mluví o nutnosti hospodaření s vodou každého dne. Jenom tak lze uchránit úrodu pře výkyvy počasí. Letos, zvláště na přelomu léta a podzimu byl úbytek srážek nejcitelnější. V únoru a v březnu byly velmi malé srážky, ale minimum bylo v srpnu, září a říjnu, takže ani stopadesátileté záznamy v pražském Klementinu nepamatují takové sucho. V Čechách bylo zachyceno jen 78% normálního množství a protože normál je v Čechách asi 700mm chybělo dodávce vody už koncem září 130 litrů na jeden m².

Farma stát. statku v Kolíně i přes suché období splnila své úkoly celkem dobře, ale suché počasí se projevilo hlavně tím, že předčasně zasychaly brambory, řepa byla na váhu podprůměrná, takže výnos byl pouze 158 q z ha místo plánovaných 320q. Řepa ačkoliv byla obdělána včas nespĺnila tedy předpoklady. Předčasně zaschly i pícniny a protože byl nedostatek zeleného krmení nebyla splněna na farmě dodávka mléka o 40tis. litrů. Kolín nebyl tedy postižen suchem tak těžce, protože mohl ještě včas zasít, takže listopadové srážky pomohly. Mnozí předpovídají, že bude tuhá zima, ale ranní mrazíky, ale ani v listopadu a v prosinci nebyla teplota pod 0^o pod nulou.

K u l t u r n í ž i v o t .

Kino. na Kolínsku

Podle celokrajské statistiky je ~~významně~~ dosti malá návštěvnost v kině. Něco lze přičíst na vrub vzrůstajícího počtu televizorů, něco na množství kulturních podniků ve městě a něco i na malou propagaci. Situace se zlepšila v druhé polovině roku, kdy bylo otevřeno letní kino na Zimním stadionu. Kolín má nyní jedno z největších letních kin v republice, neboť Zimní stadion v Kolíně je jeden z největších ve státě. Protože adaptace kina Jas znamenala uzavření tohoto kina na delší dobu, bylo v loutkovém sále záv. klubu Tatra otevřeno náhradní kino Svět. Tato tři kina Oke, Svět a letní kino dávala v druhé polovině roku 13 filmů českoslov, 13 sovětských, 4 německé, 5 francouzských, 2 polské a po jednom filmu brazilském, bulharském, indickém, holandském anglickém, čínském, argentinském a maďarském. Od 2.-8. října byly v kinu Oke promítány filmy lidových demokracií.

Občanstvo se už těší na otevření širokouhlého kina Jas na Zálabí, které má být otevřeno počátkem příštího roku.

Velkou odezvu měl v Kolíně film Osud člověka. Je to zfilmovaná povídka sovětského spisovatele Šelochova. Režii a hlavní roli ve filmu má sovětský herec Segej Bondarčuk. Nejen jeho zásluhou, ale i celého kolektivu herců radí se tento film vedle nejlepších filmů sezony a spolu s filmem Jeřábi táhnou je fil Osud člověka kabinetní ukázkou sovětské kinematografie. Film oslavuje člověka, sovětského člověka, jeho sílu, jeho pravdu a jeho lásku, a chápeme, proč nám jsou sovětské lidi tak blízcí.

M ě s t s k é o b l a s t n í d i v a d l o

Divadlo po prázdninách vyhlásilo předplatné na novou sezonu a zároveň oznámilo svůj dramaturgický plán. Předplatitelé uvidí v příštím období Vrchlického noc na Karlštejně, na kteroužto hru si chce divadlo pozvat zasloužilého umělce, člena nár. divadla ^{Karla} Högra, dále amerického autora Hughese hru z černošského života v Americe Jesse Semple se žení, hru českého autora Interview od J. Paula, od A.P. Čechova Tři sestry, Goldoniho Benátskou vdovičku, od Voskovce a Wericha hru Kat a blázen, Shakespeare v Sen noci svatojanské, Jarišovu Přísahu a Borovu Zuzanu Vojířovou. Kromě toho slibuje divadlo jednu klasickou operetu, kterou by provedlo Kladno. Tento dramaturgický plán byl do konce roku ^{spuštěn} tím, že vedle her ještě z minulé sezony byl uveden Hughes v Jesse Semple se žení a Čechovovy Tři sestry. Premiera však bude až v lednu 1960.

Tato slavná hra ruského autora se stala pro Kolín divadelní událostí, protože režii této hry vedla nár. umělkyně sovětského svazu Běra Pavlovna Redlichová, režisérka stát. divadla v Novosibirsku. Hra byla provedena v měsíci přátelství a ukázala, že při dobrém režiséru je kolínský soubor schopen většího výkonu než jsme zvyklí obvykle vidět. Herci si pochvalovali režijní práci sovětské umělkyně a i ona byla spokojena s pochopením a ochotou, s jakou se u nás setkala nejen v divadle, ale i ve veřejnosti. Redlichová je výbornou znalkyní díla Čechovova a sama vyšla z kruhu kolem Stanislavského a Čechova. Představení mělo také u obecnosti velmi dobré přijetí a hra se bude dávat kromě kolínského okolí i v Kutné Hoře a v Českém Brodě. Místo hry J. Paul byla uvedena na scénu hra českého autora J. Dietla.

Tato hra pod názvem Pohlďte pokušení celkem propadla. Je dost nevěrohodná, problémy jsou chudé a komika násilná. Také obecnost reagovala na tuto hru rozpačitě i když herecké výkony Radimeckého, Houdlové a Čaňka byly dobré. Zdá se, že režie se mnoho od Redlichové nenaučila.

Z cizích souborů tu hostuje už pravidelně Kladno, které uvedlo v prosinci Lehárovu Veselou vdovu. Je to sice klasická opereta a byla provedena s výpravou a dobrým pěveckým obsazením, ale je už dějově vyprchalá. U obecnosti však měla velký úspěch i přes vysoké ceny lístků. Pardubický soubor uvedl 3. prosince Zeyerovu Sukovu pohádku Radúz a Mahulena. Dobré provedení.

21. prosince tu hostovalo divadlo Jiřího Wolkra z Prahy v Domě osvěty hrou Honza z Čech. Představení pro děti.

Dětská představení jsou velmi málo provozována a pokud jsou, dělají si je školy samy. Městské oblastní divadlo tento obor zanedbává. Dramaturg divadla Vaculík ve svém prohlášení sice slibuje, že v programu bude uvedena Kainarova Zlatovláska, ale hned podotýká, že pravidelná dětská představení jsou pro ně obtížná z hlediska hospodářských i provozních. Myslíme si však, že práce pro děti je práce pro budoucí diváky a není možno na ni pohlížet jen z finanční stránky, při čemž je známo, že školy, které pořádají dětská představení na nich ještě vydělají, takže ani tento důvod není dostatečný.

Koncem listopadu opustila kolínské divadlo jeho oblíbená členka Jožka Wanerová. Byla členkou pražských divadel a v Kolíně působila pět let. V těchto dnech odešla na zasloužený odpočinek. Rozloučila se s obecností rolí, v níž slavila před tím své úspěchy ve hře J. Paul Babička.

O k r e s n í l i d o v á k n i h o v n a .

Tato instituce plní dobře své poslání. Vedle p^ojčovního programu a vedení čítárny, pořádá knihovna každý čtvrtek literární večery, které uspořádává Kroužek přátel poesie, hudby a českého jazyka při knihovně. Letošního roku dosály tyto večery už čísla ~~97~~ 96.

- 10.9. vyprávěla své zkušenosti slov.humoristka Zuzka Zguriška.
- 24.9.a 1.10. uspořádal dr J.Novotný dva večery o ~~Terze~~ Novákové.
- 8.10 bylo Jiřím Joskem z MOD vzpomenuo zemřelého E.F.Buriana.
- 22.10.přednášel Vrat.Čermák o dosud žijícím spisovateli Fr.Flosovi.
- 29.10.uspořádal dr Mikulecký večer skladatele Händela
- 12.11.započala řada večer^o k Měsíci čsl.-sovět přátelství. První slavnostní večer hudby a recitací uspořádal dr Mikulecký.
- 26.11.přednášel ing Vítěk o svých zkušenostech z cesty po SSSR.
- 3.12.udělala prof.Kopaněva přehled o třech generacích v ruské a sovětské literatuře.
- 10.12. byl závěrečný večer Měsíce přátelství vyplněn komorní ruskou a sovětskou hudbou.

Byl to závěrečný večer roku, na němž účinkovalo Kolínské kvarteto, a řada recitátor^o.

Čtvrteční večery v knihovně mají už svou tradici a na poč. příštího roku dovrší stovku. Mají takí dobrou návštěvu pokud se vejde do malého sálku knihovny. Bylo by si jen přát, aby návštěvníci byli také ze řad mládeže a ne jenom starší generace. Kroužek přátel poesie a hudby koná tuto práci už několik let a bude muset měnit také formu těchto večer^o, aby se nestala stereotypní.

V listopadu zahájila v Kolíně v Domě osvěty činnost Lidová universita. Kolín byl spolu s Kladnem, Příbramí a Mladou Boleslaví vybrán pro zřízení této instituce, která má poskytnout pracujícím možnost doplnit své vzdělání. Přednášky se konají v pěti cyklech.

Cyklus technický: Automatizace v chemickém průmyslu.

Cyklus ekonomický: Dlouhodobé normativy a hmotná zainteresovanost.

Cyklus umělecký: Kapitoly z české dějin české hudby

Cyklus pedagogický: Výchova dospívající mládeže

Cyklus lékařský: O srdci a cévách.

Universitu v Kolíně organizuje a pořádá okresní org. Čsl. společ. pro šíření politických a vědeckých znalostí, a řídí ji Rada lidové university.

Večery lidové university se protáhnou do příštího roku, ale už dnes je možno říci, že nejčteněji navštíveny jsou cykly umělecký a lékařský. Umělecký cyklus má přednost, že je vždy obeslán dobrými odborníky a přednášeči. Ne tak lze říci o cyklu lékařském, kdy se stalo, že místo velmi známého odborníka, jehož si přišli poslechnout místní lékaři, přijel neznámý a méně zkušený delegát, který posluchače zklamal.

Je podivné, jak malý zájem byl z řad rodičů o cyklus pedagogický, ačkoliv právě tyto otázky jsou často velkou bolestí naší školy.

Návštěvy v Kolíně

Návštěva stranické delegace Bulharska u nás v Kolíně. Na pozvání ÚVKSC přijela do naší vlasti studijní delegace Bulharské komunist. strany vedená tajemníkem ÚVKSB s. Stanko Todorovem. 1. října přijela také do Kolína. Jejím cílem bylo získat co nejvíce poznatků o životě a práci našeho lidu. Delegaci přivítal s. Holub, tajem. OVKSČ a seznámil ji s problematikou našeho okresu, jak na úseku zemědělství i průmyslu, který přináší našemu nár. hospodářství pól druhé miliardy hrubé výroby ročně.

Po seznámení s charakteristikou našeho okresu se rozvinula čilá diskuse, při níž měli bulharští soudruzi řadu dotazů. Pak odjela delegace na Křečhoř k tamějšímu JZD a diskuse pokračovala při návratu u společného oběda. Závěr návštěvy vyjádřila velmi hezky členka delegace s. Gregorievna Konstantinova, která řekla: „Cítím se tu jako doma a s lidem, s kterým se setkávám, je stejný jako u nás. Nepřipadám si jako v cizině - jste tu naši. Jste pracovitý národ.“

V září v Týdnu družby Čechů a Slováků byl hostem okres. výboru SČSP stočlenný ukrajinský soubor písní a tanců osmročné školy v Kamienke okres Stará Lubovňa. Hosté mají za sebou velmi dobrou pěveckou činnost, a těšili se proto, že poznají i kraj Frant. Kmocha. Jejich večer v divadle byl velmi úspěšný, neboť svými zpěvy a tanci dovedli vzbudit obdiv u obecenstva, které neskrblilo potleskem.

Dvanáctého září probíhala v Kolíně okres. konference SČSP, na kterou se dostavili také hosté ze Sovětského svazu, předseda sovětu v Jerevanu s. Saakin Georgiev Arutinovič s. chotí, který ve svém pozdravu uvedl, že je také členem Společnosti sovětsko-čsl. přátelství a to proto, že naše národy jsou soudružsky spjaté společným bojem a prací. O spolupráci v kultuře mluvila potom Věra Redlichová, nár. umělkyně Sovětského svazu a režisérka divadla v Novosibirsku, která právě režíruje v Kolíně Čechovovy Tři sestry.

V pondělí 12. října konala se při příležitosti ~~Mezinárodního~~ ~~ženského~~ zasedání Mezinárodní demokratické federace žen v Praze beseda s ~~kandidátkou~~ delegátkou zasedání, která přijela z Rumunska. Byla to s. Marie Rosetti, poslankyně města Pitesti. Vyprávěla o své vlasti po osvobození a získala si svým vystoupením srdce všech přítomných žen. Naš okres jí připomínal její krajinu, neboť pochází ze zemědělské oblasti.

Měsíc československo-sovětského přátelství a oslavy Velké říjnové socialistické revoluce.

Oslavy VŘSR stávají se letos nejen mohutným nástupem do měsíce československo-sovětského přátelství, ale i přípravou pro oslavy 15.výročí osvobození naší vlasti Rudou armádou. Manifestace pracujících začínají na okrese 6.listopadu ve všech obcích. Už dávno před tímto dnem byly ohlašovány závazky k počtě těchto dnů a jsou to zvláště výbory žen, které vyhláší největší a nejhodnotnější závazky. Od 6.-9.listopadu se promítá v Kolíně v kino Svět dvoudílný sovětský film slavného zemřelého režiséra Eysenštejna Ivan Hrozný. V kinu Oko v téže době bude sovětský film Domov. Celý měsíc bude vyhrazen vybraným sovětským filmům. Na aktivu komunistů a Rad MNV, který se konal koncem října v Druž. domě byly vytyčeny směrnice pro Měsíc přátelství a oslavy VŘSR.

Slavné dny v Kolíně.

V sobotu 7.listopadu drobně přšelo celé dopoledna. Na náměstí Obránců míru v Kolíně pod rudými prapory a standartami vpochodovaly naše hlavní závody. V čele byly nesny vlajky všech zemí míru. Náměstí zaplnilo na 20 tis. lidí. Slavnostní akt začal rázem 11.hod., kdy zazněly hymny. Po krátkém slavnostním projevu tajem. OVKSČ J.Husy měl projev ministr s.J.Krosnář a dále byl oznámen veliký závazek milionové hodnoty kolínských závodů. Nejlepšímu závodu národnímu podniku Lučebný závod Kolín byla odevdána standarta.

Celookresní závazek pracujících z průmyslových závodů kolínského okresu se vyznačuje tím, že překročí plán hrubé hodnoty výroby v tomto roce o 6,500.000 Kčs. Plán hrubé výroby bude splněn do 23.prosince a export do 15.prosince. Největší podíl na tomto závazku má kolínská Tatra, nositel titulu Vzorný exportní závod. Kromě toho závody uspoří 9 mil. korun a náklady budou sníženy o jedno a půl%. Kromě toho pomohou závody svou patronátní činností našim JZD při melioraci půdy, organizaci práce, evidenci a plánování, při bytové otázce, při úkolech školství a sepětí školy se životem.

Po skončení projevu byl uspořádán průvod na zálabský hřbitov, kde byly položeny věnce ze tří aut k hrobům sovětských hrdinů, kteří padli při osvobozování naší vlasti.

O 17 hod. přibíhaly na hlavní náměstí v Kolíně štafety ze všech obcí a osad našeho okresu. U hlavní tribuny je přijímali zástupci KSČ, NF, ONV, MNV, a SČSP. Radostným potleskem byla uvítána celostátní štafeta, která na cestě do Sovětského svazu má zastavení v Kolíně a byla na noc uložena na MNV. Potom se konal lampienový průvod dětí do Fučíkova parku, kde byl ohňostroj.

Večer přejiplně vyprodaným hladištěm městského-oblastního divadla byla pronesena zdravice jménem všech našich občanů k 42.výročí VŘSR. Po ní následovala slavnostní premiéra divadelní hry A.P. Čechova Tři sestry, kterou velmi pečlivě nastudova Věra Pavlovna Redlichová, nár.umělkyně Sovět.svazu, a která byla po zásluze po druhém jednání odměněna květinovými dary.

V neděli ráno 8.listopadu v 8 hod. se konal na náměstí start celostátní štafety. Po fanfárách sboru pionýrských trubáčů promluvil o významu štafety, o naší vděčnosti k lidu SSSR tajemník KSČ s.J.Husa a po něm za ústředí vedoucí celostátní štafety. Krátce potom se dal celý průvod na cestu ke Kutné Hoře.

Těmito událostmi byl v Kolíně zahájen Měsíc čsl.-sovětského přátelství.

V Kolíně se množí stále více nová vymoženost, obchody se samoobsluhou. Je to velmi dobré zařízení. Kupující nemusí čekat, vybere si sám podle libosti a zaplatí u pokladny. Samoobsluhy se velmi rychle vžíly a budou se dělat pro různé obory. ~~Man~~ Některí občané, či spíše občanky se nedovedou ještě dobře orientovat v této nové vymoženosti a tak někdy nepozorovaně strčí do kapsy čtvrtku miska nebo balíček kávy. Ze to musí vedoucí prodejny potom zaplatit, na to nepomyslí. Proto si zaměstnanci zavedli svou kontrolu a brzy byly chyceny některé nenechavé osoby, jichž jména byla potom soudním výrokem vyvěšena na náměstí ve výkladu Prameně. A pomáhá to. Výklad je denně obležen těmi, kteří čtou soudní výrok a jejich poznámky jsou někdy velmi peprné na účet pachatelů.

Od 27. září do 4. října se konala v rest. u Karla IV. výstava ovoce, která měla pěknou návštěvu, a vystavila na 100 druhů jablek, 30 druhů hrušek od 60 pěstitelů.

V kolínské nemocnici se narodila Julianě Švejkové, dělnici z Týnce trojčata. Je to za 13 let trvání porodnického oddělení v Kolíně druhý případ mezi 12 tisíci porody. Jsou to dvě holčičky a chlapec, mají poměrně velkou váhu /průměrně 1600gr/ jsou i s maminkou zdravý. Nemocnice jim věnuje všemožnou péči. Den jejich narození je 23. září.

Státní spořitelna v Kolíně začala letos pomáhat JZD při výplatě záloh družstevníkům. Obstará sama podle výplatních listin výplatu všem členům JZD a ušetří tak funkcionářům starost s obstaráváním, přenášením a úschovou peněz.

14. a 15. října zodpovědali se před Lidovým soudem v Kolíně mladí provinilci od 16 do 18 let. Celý proces ukázal nedostatečnou výchovu zvláště matek, které své děti velmi rozmazlovaly. Celkem 7 sedm nezletilých chlapců kradlo, opíjelo se a zcizovalo motorová vozidla. Soudní líčení bylo velmi poučné zvláště pro rodiče, když se zjistilo, že jedna z matek dokonce trpěla, aby se u ní parta scházela a velmi se hněvala na soud, když její mazlíček byl obviněn a odsouzen. Hoši byli odsouzeni, ale rodičovská vina zůstala neodsouzena.

V úterý 27. října na pošt. úř. v Kolíně byla s Vendlové z Křečhoře vyplacena II. cena Sportky 24.800 Kčs. Má čtyři děti, tak výhra přišla na pravé místo.

Bližší se vánoce a proto kromě běžného zboží dostávají naše obchody už vagony vánočních kolekcí a také jižní plodiny přicházejí ze zahraničí. Letošní rok bude dobře zásoben, protože se zvyšují dodávky mandlí, datlí, fíků, burských oříšků, lískových a ořechových jader, strouhaného kokosu a hroziček. Kromě toho dojde ze Sovět. svazu a z Bulharska množství rybích konzerv a šumivého vína. Zásobování drůbeží bude zvýšeno takže proti loňským 28 tunám kaprů a drůbeže pro Kolín a Kutnou Horu bude letos dáno na trh 34 tun.

Statistika dopravních nehod za III. čtvrtletí 1959 na okrese Kolín vykazuje 64 dopravní nehody. Jeden mrtvý, 14 těžkých zranění a škody činí přes 80 tis. Do IV. čtvrtletí už jsou hlášny dva smrtelné případy. Je třeba více kázně, hlavně u motocyklistů mladých, kteří často závratnými rychlostmi projíždějí kolínskými ulicemi, které pro takové rychlosti nejsou vůbec přizpůsobeny.

Ve čtvrtek 19. listopadu byla v Družstevním domě celookresní beseda Výboru žen, komisi na závodě a zástupců ČSM. Besedu vedl JUDr. Kruml, dr. Mádlová a řed. školy Haňka z Velimi. Přišlo málo žen z obcí okresu a je to tím politiváním hodnější, neboť se jednalo o výchovu dospívající mládeže, o zdravotní stav dětí a o trestnosti

mládeže. Žijeme ve velikých ekonomických změnách, které se odrážejí ve výchově, nikdo z nás se pedagogem nenarodil a musíme se tudíž vzdělávat. MUDr. Mádlová správně řekla, že nestačí našim dětem kupovat jen pamlsky a hračky nebo kola a motorky, ale učit je také skromnosti. Pamatujme na své mládí i na dobu války, kdy často chyběl i suchý chléb. Jestliže chceme našim dětem tyto nedostatky vynahradit, zamysleme se, nebudou-li ve svých požadavcích náročnější. Je třeba, aby mládež četla. Využít vánoční doby k tomu, aby děti dostaly poučnou knihu. Je třeba, aby se rodiče radili s učitelem i s lékařem, aby se potom nemuseli radit s právníkem.

Výbor žen pokračuje v této své činnosti večerem 1. prosince přednáškou Úlehlové-Tilschové o správné výživě.

Lékaři Kolína konají v rámci akce ČsČK řadu přednášek z oboru zdravotnictví. Přímář Kolín, nemocnice přednášel na téma Nebojte se operace.

Dr. Pásek

Na poč. prosince počaly besedy s občany, kde bylo diskutováno hlavně o zkrášlení města k 15. výročí osvobození. Občanstvo si uvědomuje, že se podílí na správě města tím, že jejich dobré připomínky jsou realizovány. Není sice možno vyhovět všem přáním, ale bude na př. zbourán poslední polozbořený domek u zálabského kina, zmizí dům ve Stalingradské třídě, čímž se otevře výhled na Bartolomějský chrám, odstraní se stará zeď za hlavní poštou, budou opraveny omítky na mnoha domech, prodlouží se podloubí na náměstí a mnohé nevzhledné kouty budou vyčištěny. To se ovšem neobejde bez pomoci občanů samotných, kteří už nyní dělají závazky na zkrášlení města.

V předvánoční době soutěží kolínské obchody v aranžování výkladů. Mnohé z nich jsou osvětleny řadou zářivek a působí velkoměstským dojmem.

Kapři se letos prodávají na třech místech. Samozřejmě v rybárně, dále na Zálabí a třetí prodejna je vedle kolínské radnice. Kapři je dost a jsou velmi dobré jakosti. Lahůdkářské obchody upravují podle přání zákazníků dárkové koše a vánoční kolekce. V celém městě už vládne předvánoční ruch, obchody jsou přeplněny zbožím i kupujícími. Bylo by dobře, aby mnozí neodkládali své nákupy na poslední chvíli, protože zboží je dost. Samoobsluhy mají širší sortiment zboží hygienicky baleného.

12. prosince na slavnostní zakončení Měsíce českoslov.-sovět. přátel. se konalo v kolínském divadle slavnostní shromáždění, při kterém bylo vyznamenáno 36 místních nár. výborů na okrese mezi nimi MNV Kolín. Hlavní referát měl taj. OVKSČ s. J. Husa.

Téhož dne se konalo v Druž. domě zasedání Večer českoslov.-sovět. družby s kulturním pořadem a slosováním známek na zájezd do SSSR. MNV v Kolíně byl vyhodnocen za vynikající plnění sběru surovin. Je to zásluhou dobré práce komise místního hospodářství, kde pracuje předseda s. Vaněk ve spolupráci se školní mládeží a Svazem invalidů. Rovněž je dobře pečováno o občanské záležitosti, zvláště o sňatky a jednou za tři týdny jsou občanské krty dětí. Velmi dobře si vede Výbor žen a ženy pracují ve všech komisích, věnují velkou pozornost cikánské otázce, dále navštěvují domácnosti, radí matkám, v otázkách dětí, chování, čistoty, uspořádání bytu, vaření a dbají o to, aby děti měly správnou školní docházku. Proto byl MNV v Kolíně vyhodnocen čestným uznáním a částkou 1500 Kčs.

V Měsíci českoslov.-sovět. přát. konala se od 7. - 12. prosince v Koramo v Kolíně výstava obrazů, mikroděsek a dětských filmů. Výstava se těšila velkému zájmu.

Ve vánočních dnech uspořádali kolínští fotografové-amatéri už svou tradiční vánoční výstavu prací svých členů, v nově upravených výstavních prostorách kolínského LUSKU. Tyto výstavy mají velmi dobrý ohlas a jsou četně navštíveny. Letos byla výstava doplněna několika večery, při nichž členové kroužku promítali svou prázdninovou zeň barevných snímků, při čemž každý autor doprovázel své práce slovy. Výstava ukázala, že stará kolínská fotografická tradice Funka, Sudka a jiných nevymřela.

Vánočních stromků byl letos v Kolíně dostatek, jak na Zálabí, tak u pošty a u plynárny. Nebude letos rodiny, která by neměla vánoční stromek. Také obchody byly s ovocem a zeleninou byly přeplněny. Největší poptávka byla po pomerančích, jablkách a citronech. Zato banány zůstaly za výlohou.

V Kolíně II bylo před vánoci započato s rozvodem budoucího parovodu. Práce byla zahájena na sídlišti.

V sobotu 19. prosince se konala v Družstevním domě nadílka s dědou Mrázem, který přijel z Čukotky, aby podělil 150 dětí.

Kolínské přejezdy v Ovčárecké ulici a na Třídvorce se stávají už opravdovou ostudou. Od 1. ledna, kdy bude na Osek projíždět o 30 vlaků více, budou snad závory spuštěny neustále. Ztráty čekáním jsou zvláště v továrnách veliké a veřejnost čeká, že tento nedostatek bude příštího roku opraven.

V r. 1958 bylo rozhodnuto místo starých zatuchlých domů u kostela postavit nové zdravé byty. Při bourání starých domů nařikali dělníci na obrovské pískovcové kvádry, které musí vylamovat. V domě v Karlově ulici č. 7. Při bližším zkoumání památkáři z Prahy bylo zjištěno, že tento dům v sobě skrývá původní dům z poloviny 13. st. Celým uspořádáním patří tento dům do skupiny románských věžovitých domů, kterých je v Praze několik, ale na venkově je nejstarším mimopražským domem toho druhu, ne-li nejstarším měštanským domem vůbec. Proto bude dům uveden do původní polohy a bude v něm umístěno museum. Řada nálezů potvrzuje, že dům byl asi sídlem kamenické huti při stavbě chrámu. Celý dům je krásným dokladem bytové kultury našich měst. Je třeba ke každému bourání uvnitř města pozvat okresního konservátora nebo odborného pracovníka krajského památkového střediska. Kolín je město starobylé a v jeho zdech je skryto ještě nejedno tajemství, které by při bezohledném bourání vzalo za své.

R o k 1 9 5 9

Je to předposlední rok druhé pětiletky. Už do jeho zakončení zasahují plány na 3. pětiletku. Byl to celkem rok úspěšný i když měl některé nedostatky. Bylo to hlavně zemědělství, které pokulhávalo za průmyslem, a které někdy vlivem objektivních příčin, ale někdy i nedostatkem kázně nesplnilo očekávané výsledky. V průmyslu to byla někde velká poruchovost, někde špatná organizace práce, někde zbytečné přesčasování. Ale v celku lze říci, že průmysl předstihl zemědělství jak ve výrobě tak plnění plánu.

Kolín je město vysoce průmyslové i když nemá mamutí závody jako Mladá Boleslav nebo Kladno, ale je to město, které v některých oborech exportu hraje prim. Jsou to zvláště tatrovácké energovlaky, které už dnes stojí na kolejkách v různých částech světa. Programový plán Místního nár. výboru na léta 1960-64 ukládá městu rozsáhlé úkoly ve výstavbě, kontrole, kultuře a územní organizaci. MNV bude v daleko větší míře rozhodovat, ale také zodpovídat za plnění úkolů a to se neobejde bez široké účasti občanstva, které musí vytvořit dostatečný počet komisí a rozsáhlý počet aktivních spolupracovníků, kteří tyto úkoly pomohou zvládnout.

Kolínských pět průmyslových závodů překročilo plán hrubé výroby o 14 mil. a výrobu zboží o 10 a půl mil. a závody vyrobily hodnot o 20 mil. více, ale byly zde výkyvy v plnění plánu, neboť v srpnu nesplnilo 50 závodů na okrese plán a potom šturmovalo, což je vždy nezdravý zjev ve výrobě.

ČSSS, které obhospodařují 5000 ha v 7 oddělech, zůstaly dlužny v doávkách.

V závodech se ještě vyskytují nedostatky předpisůch o bezpečnosti práce. Doprava má ještě mnoho úrazů a nehodovost v závodech stoupá. V závodních jídelnách se ještě musí zvednout kvalita jídel a hygiena stolování, protože Ústav nár. zdraví má 1000 případů zažívacích poruch. Někde trvá dosud zneužívání nemocen. pojištění. Vyskytuje se mnoho marodérů a absentérů zvláště v Prámstavu. Mnozí se stěžují na mládež. Mnoho je zaviněno rodinou a je třeba podchytit mládež v kolektivech.

Rok 1960 bude rokem vstupu do socialismu, v němž hlavním zájmem bude národní hospodářství. Rok 1959 dal k tomu dobré předpoklady. Hmotná úroveň obyvatelstva se zvýšila, bytová otázka i když je stále palčivá, s ohledem lepší, první etapa sídliště byla dokončena, bytová družstva se ustavila, přestavba mezd. byla provedena v 38 závodech s 8.700 dělníky t. j. 67% celého okresu, v řadě závodů se vytvořily kolektivy soutěžící o titul brigády socialistické práce. Naše léčebná péče patří k nejlepším na světě, výchova mládeže děje se ve spojení se životem, takže lze říci, že r. 1959 položil dobré základy k poslednímu roku druhé pětiletky k r. 1960, který bude dovršením socialismu v naší zemi.

Tělovýchova a sport.

Kolínský sport i tělovýchova mají starou a dobrou tradici, která dává kolínské mládeži řadu dobrých vzorů. Hřiště v Borkách, několik pěkných tělocvičen a hlavně v poslední době rozsáhlý zimní stadion jsou místa, na kterých se sport i tělovýchova v Kolíně mohou dobře rozvíjet. V Kolíně se pěstují také téměř všechny druhy sportu v několika ~~jednotách~~ ~~závodních~~ ~~obozů~~, bohužel, že ne všechny úspěšně. Nemohou si stěžovat na malé návštěvy, ani na nepřítel vyšších složek. Vedle lehké atletiky a fotbalu, pěstuje se v Kolíně tenis, motorismus, odbíjená, kuželky, házená, hokey, košíková, stolní tenis, šachy, sportovní gymnastika a šerm. Některé obory v několika jednotách a stupních.

ještě

Tricátá pátá schůze Národního shromáždění připravila sportovcům vánoční dárek, neboť odhlasovala zrušení všech dávek z kulturních, osvětových a tělovýchovných podniků. Jsou to milionové částky a ty bude nyní možno využít na lepší vybavení sportovišť, na výstavbu a dostavbu stadionů a hřišť a na výchovu mladých sportovců.

Sport v Kolíně byl letošního roku organizován v pěti jednotách. Lokomotiva Kolín, Spartak Tatra, Spartak Tesla, Jiskra Kolín a Dukla Kolín. Největší je Lokomotiva, která má přes tisíc členů, a má oddíly kopané, odbíjené, stolního tenisu, kuželkářské, základní tělesné výchovy, jezdectví, lehké atletiky, košíkové, šachové a jezdectví.

Letošního roku byla Lokomotiva neúspěšná, neboť jen díky reorganizaci soutěží se zachránila v krajském preboru kopané. Odbíjenkáři a košíkáři Lokomotivy sestoupili z II. ligy do oblasti.

Úspěšně si vedl oddíl kopané kolínské Tatry, která si po letech vybojovala postup do první třídy. Mnohem hůře dopadli hokejisté Tatry, kteří nešťastnou shodou okolností skončili na devátém místě II. ligy a jako čtvrtí mají sestoupit do divise. Zachráněni je snad vystoupení Dynama Budějovice.

Nejllepším oddílem Kolína byli v tomto období kolínští vojáci Dukly Kolín, kteří jako jediní zástupci Kolína reprezentovali město v nejvyšší soutěži v lize odbíjené, v níž skončili za pražskou a bratislavskou Slavíí na 3. místě. Oblíbenost a velikou popularitu tomuto mužstvu získali kolínané, bývalí hráči Sokola Kolín, někdejšího mistra republiky, hráči Fučík a Tesař. Oba jsou bývalí čsl. reprezentanti a mistři sportu. Tesař je stále aktivním hráčem a Fučík koná funkci trenera.

V kopané III. oddíl Kolína Jiskra se udržel v I. třídě, do níž postoupila kolínská Tatra, takže roku 1960 budou obě mužstva zápolit o body v jedné soutěži.

Nejmladší jednotka Kolína, Tesla, která se utvořila letošního roku, vykazovala velkou iniciativu při nábívu žen na II. CS. Úspěšně si vedly i ostatní jednoty Lokomotiva a ~~Lokomotiva~~ Tatra, které měly největší počet cvičenců z celého okresu.

Značný pokles nastal ve výkonu lehké atletiky v Lokomotivě, která v minulosti patřila k nejlepším oddílům v republice. Z jednoty odešla řada aktivních závodníků a sestupem z druhé ligy nastal pokles úrovně. Zatím se oddíl vypořádává úspěšně s výchovou mládeže, v jejíchž řadách rostou talentovaní jednotlivci, kteří v budoucnosti mohou povznést slávu kolínské královny sportu.

Chloubou Kolína je dostavba zimního stadionu, který má být v příštím roce dobudován. Je na něm pětíměsíční provz a pojme 15-20 tisíc diváků a patří k největším v republice.

Cyklisté Tatry uspořádali několik propagačních závodů mládeže a ve spolupráci s Tatránem Kourim uspořádali závod Kourim, Kolín, Kourim.

Jezdecký oddíl Lokomotivy uspořádal po prvé své závody na letišti, jehož rozjezdová plocha byla zapůjčena kolínským Svazarmem.

Obnovil se opět šermířský kroužek při jednotě Tesly, jehož se ujal ing. Pflieger z Tesly.

O bouračce, která se málem nevyplatila

Bylo to v Kolíně v roce 1958, kdy se rozhodlo místo starých, zatuchlých domů pod kostelem postavit nové zdravé byty. Začalo se bourat v domě čp. 27 v Karlově ulici. Šlo to ztěžka, pomalu, pískovcové kvádry na nárožích domů byly obrovité. »Kdo to jaktíživ viděl, takhle stavět dům,« naráželi dělníci. Ale netrvalo dlouho a už tu byli památkáři z Prahy a narážili: »Ihned zastavte práci, je to vzácná stará stavební památka!«. Prozkoumali celou stavbu a poslyšte, co říká vedoucí krajského střediska památkové péče a ochrany přírody v Praze, soudruh František Kubec:

»Provedeným průzkumem domu čp. 27 v Kolíně bylo zjištěno, že skrývá v sobě původní dům z poloviny 13. století, první objev toho druhu v mimopražském městě. Prostorovým uspořádáním i lomovým zdívem patří tento dům do skupiny pražských pozdně románských domů čp. 13. U zelené záby v ulici U radnice, dvou domů ve sklepních jižního křídla Staroměstské radnice ve Volfinovalu domu a



Dohnat, co se zameškalo

Okresy Nymburk, Kolín a Praha-sever splnily výkup brambor • Putovní prapor KV KSČ okresu Praha-sever • Na každý sklizňový stroj stanovit denní úkol • Včas se připravit na cukrovku

Rychlý průběh podzimních prací, sklizeň, orba i ošev mají rozhodující vliv na úspěšné splnění úkolů v zemědělské výrobě, nejen letošního, ale i příštího roku. Při tom však se jejich průběh značně opoždjuje.

Největší pozornost je třeba věnovat podzimní orbě a osevu ozimů. Zkušenost nás učí, že prodloužení oševu proti agrotechnické zátěži o 10 dnů má za následek snížení výnosů o 2-3 q. Proto by měl každý dobrý hospodář dbát, aby všechny volné traktory byly nasazeny k orbě a přípravě půdy pro setí. Pásově traktory musí pracovat na dvě směny tak, aby oraly nepřetržitě.

Největší nedostatků jsou ve využití traktorů, které vlastní JZD. To má za následek, že mezi jednotlivými okresy jsou takovéto rozdíly: Rakovník má provedenou setovou orbu na 64 %, ale Nové Strašecí, které je hned vedle, jen na 31 %. Praha-západ na 63 % a Brandýs jen na 34 %. Z tohoto důvodu se musí přikročit k zásadě, že na každý stroj STS i JZD se mají stanovit denní úkoly a pravidelně kontrolovat, jak jsou plněny. Ze se dají výsledky zlepšit, to dokazuje tento příklad.

V okrese Nové Strašecí pro-

vedly všechny traktory JZD a STS 685 hektarů orby. Traktorista soudruh Josef Hornec z STS Olešná zoral sám 241 hektarů.

Stejnou pozornost musíme věnovat i osevu. Ve většině JZD se značně zpožduje a v některých se ještě vůbec nezačalo se setím. Tvrdí se, že důvodem k tomu je přísudek, který se v našem kraji v poslední době projevuje. To však nesmí být za žádnou cenu důvodem k tomu, aby se neselo. I když se osivo zaseje do suché půdy, je předpoklad, že i při malém dešti vzejde a bude se normálně vyvíjet.

V přípravě podzimních prací byla věnována značná pozornost sklizni a dodávce brambor. V oblasti reparařské souvisí včasná sklizeň s úspěšným průběhem řepné kampaně. Dosavadní průběh sklizně však ukazuje, že tato zásada není všude doceněna. Podle plánu měla být v reparařské oblasti splněna dodávka brambor do 15. a sklizeň do 20. září. JZD v okrese Kralupy sklídila jen 17 % ploch, na Praze-západ 26 % a ve Slaném dokonce jen 7 % ploch. Podobný stav je i v bramborařské oblasti a z toho důvodu zaostává náš kraj ve výkupu brambor. Vždyt



At se košíky rychle plní

jen 5 okresů se dosud vyrovnalo se svými úkoly.

Příčina tkví v tom, že nebyla udělena řádná opatření k využití sklizňových strojů, především TEK, a to zejména těch, které přešly do vlastnictví JZD. Ze dnešního stavu není možno připustit, aby družstevní vyorávače nopracovaly nebo aby vyorávaly jen několik hodin denně pro potřebu JZD. V okresech musí být organizována vzájemná pomoc mezi JZD tak, aby každý stroj pracoval po celý den, a podle výkonů strojů zajišťovat z místních zdrojů pomoc brigádníků při sklizni.

Dobře v tomto směru postupují v Dobříši, kde byly stanoveny úkoly na každé JZD a přitom jim nabídli pomoc brigádníků. Takovým způsobem by

měli pokračovat ve všech okresech našeho kraje. Jde především o okresy Český Brod, Mělník, Mladá Boleslav, Praha-západ a Slaný, kde další zpoždění ohrozí sklizeň řepy. Už 25. září máme se sklizní cukrovky začít.

Z tohoto krátkého rozboru se ukazuje, že v plnění úlohých úkolů KV KSČ a KNV jsou vážné nedostatky. Jejich odstranění si vyžaduje zvýšené organizačnické práce všech pracovníků národních výborů a stranických pracovníků. V našem kraji máme všechny prostředky a možnosti k tomu, aby zpoždění bylo dohnáno.

Inž. Václav Ulrych,
odbor zemědělství rady KNV

S. 18. 9. 59 e 75

S. 24. 8. 59 e 69

O bouračce, která se málem nevyplatila

Bylo to v Kolíně v roce 1958, kdy se rozhodlo místo starých, zatuchlých domů pod kostelem postavit nové zdravé byty. Začalo se bourat v domě čp. 127 v Karlůvě ulici. Šlo to ztěžka, pomalu. Pískovcové kvádry na nárožích domu byly obrovité. »Kdo to jakeživ viděl, takhle stavět dům,« narážkali dělníci. Ale netrvalo dlouho a už tu byli památkáři z Prahy a inženýři. »Ihned zastavte práci, je to vzácná stará stavební památka!« Prozkoumali celou stavbu a poslyšte, co říká vedoucí krajského střediska památkové péče a ochrany přírody v Praze, sou-
druh František Kubeč:

»Provedeným průzkumem domu čp. 127 v Kolíně bylo zjištěno, že skrývá v sobě původní dům z poloviny 13. století, první objev tohoto druhu v mimopražském městě. Prostorovým uspořádáním i lomovým zděvem patří tento dům do skupiny pražských pozdně románských domů čp. 13 »U zelené záby« v ulici U radnice, dvou domů ve sklepech jižního křídla Staroměstské radnice a Volfino-
va domu a



Dohnat, co se zameškalo

Okresy Nymburk, Kolín a Praha-sever splnily výkup brambor • Putovní prapor KV KSC okresu Praha-sever • Na každý sklizňový stroj stanovit denní úkol • Včas se připravit na cukrovku

Rychlý průběh podzimních prací, sklizeň, orba i ošev mají rozhodující vliv na úspěšné splnění úkolů v zemědělské výrobě nejen letošního, ale i příštího roku. Při tom však se jejich průběh značně opožďuje. Největší pozornost je třeba věnovat podzimní orbě a osevu ozimů. Zkušenost nás učí, že prodloužení osevu, proti agrotechnické normě o 10 dnů má za následek snížení výnosů o 2-3 q. Proto by měl každý dobrý hospodář dbát, aby všechny volné traktory byly nasazeny k orbě a přípravě půdy pro setí. Pásové traktory musí pracovat na dvě směny tak, aby oraly nepřetržitě.

Nejzávažnější nedostatky jsou ve využití traktorů, které vlastní JZD. To má za následek, že mezi jednotlivými okresy jsou takovéto rozdíly: Rakovník má provedenou setovou orbu na 64 %, ale Nové Strašecí, které je hned vedle, jen na 31 %. Praha-západ na 63 % a Bránčův jen na 34 %. Z tohoto důvodu se musí přikročit k zásadě, že na každý stroj STS i JZD se mají stanovit denní úkoly a pravidelně kontrolovat, jak jsou plněny. Že se dají výsledky zlepšit, to dokazuje tento příklad.

V okrese Nové Strašecí pro-

vedly všechny traktory JZD a STS 685 hektarů orby. Traktorista soudruh Josef Horneč z STS Olešná zoral sám 241 hektarů.

Stejnou pozornost musíme věnovat i osevu. Ve většině JZD se značně opožďuje a v některých se ještě vůbec nezačalo se setím. Tvrdí se, že důvodem k tomu je přísudek, který se v našem kraji v poslední době projevuje. To však nesmí být za žádnou cenu důvodem k tomu, aby se neselo. I když se osivo zaseje do suché půdy, je předpoklad, že i při malém dešti vzejde a bude se normálně vyvíjet.

V přípravě podzimních prací byla věnována značná pozornost sklizni a dodávce brambor. V oblasti repařské souvisí včasná sklizeň s úspěšným průběhem řepné kampaně. Dosavadní průběh sklizně však ukazuje, že tato zásada není všude doceněna. Podle plánu měla být v repařské oblasti splněna dodávka brambor do 15. a sklizeň do 20. září. JZD v okrese Kralupy sklídila jen 17 % ploch, na Praze-západ 26 % a ve Slaném dokonce jen 7 % ploch. Podobný stav je i v bramborařské oblasti a z toho důvodu zaostává náš kraj ve výkupu brambor. Vždyt



At se koštky rychle plní!

jen 5 okresů se dosud vyrovnalo se svými úkoly.

Příčina tkví v tom, že nebyla udělena řádná opatření k využití sklizňových strojů, především TEK, a to zejména těch, které přešly do vlastnictví JZD. Za dnešního stavu není možno pustit, aby družstevní vyorávate nepracovali anebo aby vyorávaly jen několik hodin denně pro potřeby JZD. V okresech musí být organizována vzájemná pomoc mezi JZD, tak, aby každý stroj pracoval po celý den, a podle výkonů strojů zajišťoval z místních zdrojů pomoc brigádníků při sklizni.

Dobře v tomto směru postupují v Dobříši, kde byly stanoveny úkoly na každé JZD a přitom jim nabídli pomoc brigádníků. Takovým způsobem by

měli pokračovat ve všech okresech našeho kraje. Jde především o okresy Český Brod, Mělník, Mladá Boleslav, Praha-západ a Slaný, kde další zpoždění ohroží sklizeň řepy. Už 25. září máme se sklizní cukrovky začít.

Z tohoto krátkého rozboru se ukazuje, že v plnění úlohých úkolů KV KSC a KNV jsou vážné nedostatky. Jejich odstranění si vyžadá zvýšené organizačtorské práce všech pracovníků národních výborů a stranických pracovníků. V našem kraji máme všechny prostředky a možnosti k tomu, aby zpoždění bylo dohnáno.

Inž. Václav Ulrych, odbor zemědělství rady KNV

S. 18. 9. 59 e 75



K obětavým strážcům zdraví svých spoluobčanů patří obvodní lékař MUDr. Ol. Slavíček v Plaňanech, který byl za svoji práci vyznamenan čestným diplomem OÚNZ v Kolíně.

Výkup brambor k 29. září

Okres	Celkový objem v %	Přirůstek za 1 den v %
1. Brandýs	108,7	
2. Kolín	105,4	
3. Poděbrady	105,4	0,2
4. Praha-sever	104,3	
5. Praha-západ	101,4	
6. Kladno	101,2	
7. Nymburk	100,3	
8. Č. Brod	100,1	
9. Sedlčany	89,3	3,1
10. Benešov	89,2	8,4
11. Dobruška	78,7	2,4
12. Votice	75,7	1,8
13. M. Boleslav	75,6	0,3
14. Vlašim	74,4	5,3
15. Kralupy	71,1	
16. Mělník	69,7	1,2
17. K. Hora	68,5	3,0
18. Říčany	68,0	4,8
19. Praha-jih	61,8	3,6
20. Středočeský územní úřad	58,9	2,1

S. 3. 10. 59. e. 80

Před zasedáním KNV Praha - Jak zlepšit služby obyvatelstvu

Mezi ženami v kolínské Tesle

Naše redakce uspořádala besedu s ženami v kolínské Tesle, která měla jediný cíl — slyšet názory pracujících žen na to, jak jsou spokojeny se službami obyvatelstvu, co by si přály zlepšit. Besedy se zúčastnil vedoucí odboru místního hospodářství a dopravy rady KNV soudruh Vinohradník, členové stálé komise místního hospodářství a obchodu ONV

v Kolíně a pracovníci komunálních služeb města Kolína. Byli tu tedy přítomni nejen ti, kteří služeb používají, ale také ti, kteří je organizují a poskytují. Velmi dobrá příležitost k tomu, aby si vzájemně z očí do očí řekli všichni všechno to, co je ještě holf a trápi. A bylo té příležitosti dobře využito. Poslechněte si, jak se na besedě hovořilo.

Soudružka Nováková: Mám toho na srdci, víc a tak to vezmu nejdříve od hlavy. Co nás trápi v kadeřnictví, je stále ještě to čekání na spropitné. Platí to o všech provozovnách v Kolíně. Vždyť my také nechodíme za lidmi, kteří si kupují naše rádia, aby nám dali odcesty nebo od práce. Je to nešvar, který se do doby, kdy dovršujeme socialismus, už nehodí. Mám stížnost i na kvalitu některých prací, především na studenou trvalou. Nechala jsem si ji udělat v provozovně na Zálabí a měla jsem hlavu celou popálenou. Je pravda, dostala jsem patřičné odškodné, ale od řady žen jsem slyšela zkušenost stejnou. Mnohá z nich hubuje, ale tak jako já se o odškodné nestará. Stížnosti jsou i na odluce železem. Chceme být upravené, ale nyní se bojím jít k holičce.

Soudružka Loudová: Vypadá to, že by snad všechno bylo špatné, ale není tomu tak. Je nomže o tom, s čím jsme, ne spokojeny, víc mluvíme. Mnoho chvály jsem slyšela např. na úklid po malých. Tuhle službu by myslím uvítala každá žena.

Soudružka Nováková: A já bych se ještě dožadovala stříhání služby. Návrh na její zřízení jsem již dávala v diskusi k dopisu ÚV KSČ. Zatím však nebyl uskutečněn. Myslím, že by chom této služby, využívaly ve značné míře.

Soudružka Loudová: A ještě o jedno bychom měly veliký zájem. Hovořily jsme o tom i v okresní komisi žen. Komunální služby by měly zředit, že hlídku panských košíků. Ty, nám dají nejvíce práce.

Soudružka Nováková: A já jsem si jistě i odjinud by přivítaly, kdyby byly i ve vrátnicích závodů informační tabule, kde by se o službách dověděly. Vždyť tempo rozvoje služeb i přes některé stížnosti, které se nyní již týkají hlavně kvality, dodacích lhůt apod., je tak rychlé, že je často občané ani nestačí sledovat. V Kolíně např. se jejich počet za poslední dva roky téměř zdvojnásobil.

Pekným příslibem do budoucna je to, že tu bude zavedena prádelna se samoobsluhou, při které bude zřízena i žehlárna, a jistě postouží dobře i nová náborová "cestovní" a informační služba, která bude zřízena v provozovně na Stalinově třídě.

Zatím je to všechno, ale já se ještě s něčím přihlásím, jen co si to srovnám v hlavě.

Soudružka Loudová: Pro začátek mám také dvě připomínky. Ta první, to je velká bolest žen — jsou to dlouhé lhůty v opravných punčoch. Trvá to měsíc až dva měsíce, než jsou opravené. A ta druhá věc, to je čistírna. Člověk si dává do čistírny věci sice znečištěné, ale přesto nerad vidí, když tam hází šaty a pláště na zem. Nešlo by na to opatřit nějaké sběrné koše nebo pytle? Byly bychom spokojenější.

Tak hovořily kolínské ženy téměř dvě hodiny o svých starostech a o tom, jak by je měli pracovníci místního hospodářství řešit. Ředitel komunálních služeb jim na některé jejich připomínky odpověděl přímo na besedě právě tak jako soudruh Zidek z ONV. A tak jsme se dověděli, že v Kolíně mají např. komunální služby informační kancelář, ale málokdo o ní ví právě tak jako o některých dalších službách. Ženy z Tesly a jistě i odjinud by přivítaly, kdyby byly i ve vrátnicích závodů informační tabule, kde by se o službách dověděly. Vždyť tempo rozvoje služeb i přes některé stížnosti, které se nyní již týkají hlavně kvality, dodacích lhůt apod., je tak rychlé, že je často občané ani nestačí sledovat. V Kolíně např. se jejich počet za poslední dva roky téměř zdvojnásobil.

Pečným příslibem do budoucna je to, že tu bude zavedena prádelna se samoobsluhou, při které bude zřízena i žehlárna, a jistě postouží dobře i nová náborová "cestovní" a informační služba, která bude zřízena v provozovně na Stalinově třídě.

Ještě mnoho jiného se na besedě kolínské ženy dověděly, a když se rozcházely, libovaly si, že by se takto měly scházet společně s pracovníky z jiných úseků našeho hospodářského a veřejného života, aby si všechno pěkně objasnili. Nic tomu nebrání. A rozhodnete-li se k tomu také jinde, napište nám o besedách i o tom, co na nich bylo projednáno. My potom budeme sledovat, zdá ty z vašich návrhů, které jsou reálné, byly opravdu uskutečněny. Z Kolína jistě také brzy dostaneme odpověď, jak je možno požadavky a návrhy z besedy v kolínské Tesle uskutečnit.

Soudružka Čermáková: Ani nevíte, s jakou radostí jsme v Kolíně přivítali zavedení místní autobusové dopravy. To víte ale, s jídlem roste chuť. Autobusy jezdí ve městě jen do půl osmé večer. My pracujeme také ve druhé směně a potom už se ze směny nedostaneme jinak než pěšky. Jistě by večerní doprava posloužila i k dalšímu rozvoji kulturního života.

Soudruh Kurečka: Služby používají i muži a tak musím také za ně říci něco na adresu holičů. Nedodrží hygienické předpisy. Např. v provozovně v Kouřimské ulici zásadně nedesinfikují holičí nástroje. Následkem pak mohou být některé kožní nemoci. Myslím, že by také bylo dobré závest na zrcadla, jmenovky. Viděl jsem v Praze takové cedulky, s napi-

... (text continues from previous block)

S. 15. 10. 59 e. 85

S. 17. 10. 59 e. 86

Nový poslanec

Kolínska a Poděbradska

V neděli se konaly doplňovací volby poslance Národního shromáždění ve volebním obvodu č. 52 Kolín-Poděbrady, kde se uprázdnilo místo poslance rezignací. Volby měly důstojný průběh a staly se projevem důvěry pracujících v politiku KSČ a Národní fronty.

Volby se zúčastnilo 99,4 % oprávněných voličů a 99,96 % platných hlasů byl poslancem Národního shromáždění zvolen Josef Kulička, technik ČSD.

Jak zlepšit služby obyvatelstvu

Kolínská odpověď

V 80. čísle Svobody jsme uveřejnili záznam z besedy žen v kolínské Tesle o práci komunálních služeb města Kolína. Na jejich připomínkách nám došla tato odpověď.

Pracující Komunálních služeb města Kolína se připomínkami zabývali na rozšířené podnikové poradě a snažili se ihned najít řešení k odstranění nedostatků. A tak ještě do konce letošního roku budou ve sběrnách čistíren zřízeny nízké pulty, aby se šatstvo neházelo na zem. Po označení bude dáváno do speciálních látkových obalů a v nich bude expedováno do čistírny. Zehlirna pánských košil bude zřízena současně s prádelnou, se samobsluhou v příštím roce.

Podle připomínky soudruha Kurečka budou ještě v tomto měsíci označena všechna pracoviště v holičské-kadeřnických provozovnách jménem obsluhujícího zaměstnance. Současně na každé pokladní stvrzence, které jsou nyní také slosovatelné, bude razítko se jménem zaměstnance, který úkon prováděl. Bezpečnostním technikem byl také dán příkaz k pravidelné kontrole dezinfekce holicích ná-

strojů, která se někdy neprováděla.

Komunální služby v Kolíně zřídily v posledních dvou letech značný počet nových služeb a některé rozšířily. Jejich hlavním úkolem nyní bude dále je zkvalitňovat a zkracovat dodací lhůty. Propagaci pak zaměří více do závodů, aby pracující byli lépe informováni o všech službách, které jim komunální služby mohou poskytnout. Při tom všem jim občané svými připomínkami mohou hodně pomoci, právě tak jak to udělaly ženy na besedě v Tesle.

S. 22. 10. e. 88

krátkce Z KRAJE

CHTĚLI MĚ VYHODIT

Věřte tomu nebo ne, ale je to skutečnost. V pondělí, když jsem přijela odpoledně na sekretariát strany do Kolína, nejenže se se mnou nechtil nikdo moc dlouho bavit, ale bylo mi přímo naznačeno, že si mám k návštěvám Kolína vybrat některý jiný den v týdnu. A víte, co způsobilo toto nepohostinné, české duši nepřirozené uvítání? V Kolíně je totiž vyhlášeno pondělí jako studijní den. Sekretariát strany byl plný různých lektorských skupin, které okupovaly většinu místnosti. Také v organizacích je to podobné. A to mne trochu s tím uvítáním smířilo. Svědčilo to přece o tom, že se to zde se studiem v RSS myslí opravdu vážně.

-mic-

S. 20. 10. 59 e. 87

Soudnička

Rodičovská vina neodsouzena

Ve středu a ve čtvrtek minulého týdne odpovídali se před Lidovým soudem v Kolíně mladiství provinilci, z nichž pouze jediný, Jaroslav Švihla, pomocný dělník z Korama, je starší 18 let. O co šlo po dva dny přelíčení? Pět mladých lidí ze Zálabí a tří z Kolína, celkem osm obžalovaných, bylo obžalováno, že se opijeli a kradli.

Začalo to pokusem o vyloupení prodejny Prameny v prosinci minulého roku na Zálabí v Písečné ulici. Poučení dobrodružnou literaturou a rodočapsy, připravili vyloupení, ale když vyrazili okno, byli vyplašeni a uprchli, aniž co odcizili.

Následovala série krádeží. V Drutěvě, v Prameni, i pěti motorek a dvou osobních aut. Motorky projeli důkladně. Na každé z nich havarovali a potom zmizeli.

Soudní líčení bylo velmi poučné nejen pro mladistvé, hlavně ale pro rodiče. Byl zde rozpitván typ pásků; jejich zaostalost, hloupost, lenost. Ukázalo se, jak rodiče, kteří seděli hned za lavicí obžalovaných, zanebávali výchovu svých dětí,

trpěli, aby se toulaly, opijely. Vystoupení rodičů až na dvě výjimky ukázalo, jak dětem nebylo nic zakázáno, že se jejich rodiče neptali, co dělají ve volném čase, kterého měly nazbyt, až došlo i k páchnání trestných činů. Rodiče svědčili a omlouvali se. Jejich výpovědi však potvrdily, jak oni se podílejí na scestí svých dětí. Vždyt jedna z matek trpěla, aby se tato pářta u ní scházela; trpěla, aby mladí lidé navštěvovali kavárny a pili.

Soudní přelíčení obrátilo pozornost také k dokonalejší výchově mladých na pracovišti, ve svazu mládeže, ve společnosti, a hlavně v rodinách.

V rozsudku dal soud mladistvým poslední možnost, aby žili řádným životem pracujícího člověka, aby se i zařadili do společnosti poctivých lidí. Nejvyšší trest je v trvání 14 měsíců, ostatní od 3 do 10 měsíců s podmíněnou lhůtou jeden až dva roky.

Karel Fryc

DI

Výkup cukrovky

k. 11. října v procentech

1. Poděbrady	25,1
2. Praha-sever	20,1
3. Mladá Boleslav	18,5
4. Nymburk	16,9
5. Říčany	16,1
6. Český Brod	15,7
7. Brandýs n. L.	12,9
8. Kolín	12,3
9. Mělník	10,9
10. Praha-západ	9,4
11. Kutná Hora	9,4
12. Kladno	7,2
13. Hořovice	6,9
14. Dobříš	6,6
15. Kralupy nad Vlt.	5,9
16. Praha-jih	5,6
17. Nové Strašecí	4,8
18. Slaný	4,8
19. Jilové	4,5
20. Beroun	3,7
21. Sedlčany	2,7
22. Vlašim	0,8
23. Příbram	0,6
24. Benešov	0,4
25. Rakovník	0,1
26. Votice	0,1

Kraj celkem 12,7

Výkup cukrovky

k. 18. října (v procentech)

1. Poděbrady	42,0
2. Praha-sever	35,9
3. Mladá Boleslav	35,1
4. Nymburk	34,9
5. Český Brod	33,7
6. Říčany	31,8
7. Brandýs nad Labem	30,0
8. Dobříš	29,0
9. Kolín	27,5
10. Praha-západ	24,2
11. Mělník	23,9
12. Kutná Hora	22,8
13. Praha-jih	22,3
14. Kralupy	21,9
15. Nové Strašecí	20,8
16. Hořovice	20,2
17. Kladno	18,8
18. Jilové	17,4
19. Sedlčany	16,3
20. Slaný	16,2
21. Beroun	13,0
22. Vlašim	11,1
23. Rakovník	9,6
24. Benešov	9,2
25. Příbram	9,1
26. Votice	6,1

Kraj celkem 27,8

Výkup cukrovky

k. 22. října (v procentech)

1. Poděbrady	46,9
2. Mladá Boleslav	43,3
3. Praha-sever	43,1
4. Český Brod	43,0
5. Nymburk	42,8
6. Dobříš	40,4
7. Brandýs	40,4
8. Kolín	38,1
9. Říčany	37,9
10. Praha-jih	33,5
11. Kutná Hora	32,8
12. Praha-západ	30,7
13. Mělník	30,5
14. Nové Strašecí	29,3
15. Sedlčany	28,2
16. Hořovice	25,4
17. Jilové	24,7
18. Kralupy	24,5
19. Kladno	24,2
20. Slaný	23,4
21. Vlašim	23,2
22. Beroun	22,3
23. Benešov	20,1
24. Příbram	19,7
25. Rakovník	19,5
26. Votice	12,8

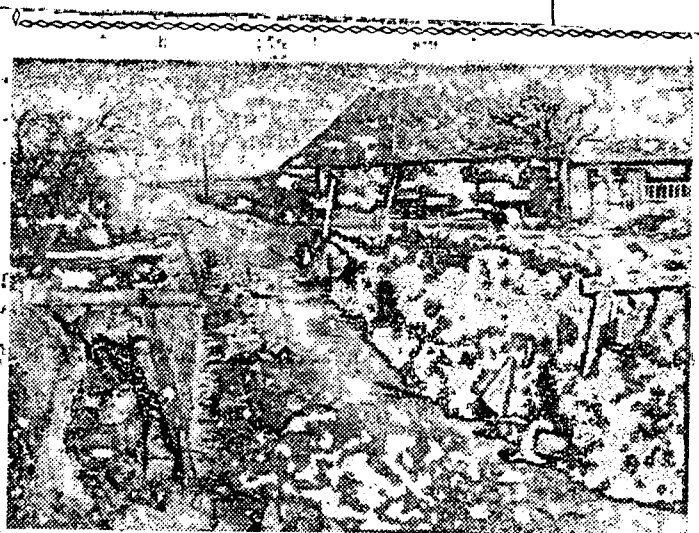
Kraj celkem 35,5

Svoz cukrovky

k. 29. října 1959
(v procentech)

Poděbrady	100
Nymburk	100
Mladá Boleslav	99
Praha-jih	97
Brandýs	97
Č. Brod	96
Kolín	96
Praha-sever	96
Říčany	96
Praha-západ	95
Nové Strašecí	95
K. Hora	94
Dobříš	93
Hořovice	92
Mělník	92
Rakovník	91
Slaný	83
Kralupy	87
Jilové	86
Kladno	85
Beroun	82
Příbram	80
Benešov	77
Votice	72
Sedlčany	71
Vlašim	59

Svoz celkem 94



Takhle se Kolín
by jí na
vrchovi
ušchni

Dopis Svobodě

Vážení soudruzi, komise pro řízení živočišné výroby při okresním výboru strany v Kolíně projednala na svém zasedání 11. listopadu zásady soutěže zveřejněné ve vašem časopise o zchutňování krmiv a vyšší výrobě mléka.

Na zasedání této komise byla provedena tato opatření:

Projednat s vedoucími živočišné výroby z JZD na internátním školení, které bude v příštím týdnu, i současně o zchutňování krmiv; podobné opatření bude uděláno i u státních statků.

Zootechnická služba ONV státního statku a pracovníci inseminační stanice bu-

dou provádět instruktáže o tomto způsobu přípravy krmiv přímo v krávních výborech JZD a státního statku.

Obrácíme se k vám o pomoc, aby ministerstvo potravinářského průmyslu, případně i KNV, zajistilo dostatek krmného droždí.

Skupině soudruhů, které komise pro živočišnou výrobu poverila celou organizací soutěže, bylo uloženo, aby další podrobnosti této soutěže, které budou ve vašem časopise, zveřejňovány, ihned propagovali a zajišťovali jejich uskutečnění.

Se soudružským pozdravem

Josef Husa
ved. taj. OV KSC Kolín

Mandle, datle, fíky...

Do vánočních svátků je si-
ce ještě několik týdnů, ale zá-
sobování je již v plném proudu.
Ze Spojeného středoevropského
velkoobchodu v Kolíně se doví-
dáme, že jsou již dodávány do
skladů vagonů vánočních kole-
kci a oblíbené jižní plody ze
zahraníčí rovněž docházejí. A
není jich zrovna málo. V porov-
nání s loňským vánočním trhem
bude bohatší v mandlích a dat-
lích téměř třikrát, fíky bude
více o čtvrtinu, rozinek o polo-
vinu a strouhaného kokosu o tři
čtvrtiny. Ze Sovětského svazu
a Bulharska bude dodáno velké
množství rybích konzerv a šu-
mivého vína. Fr. Zemek, Kolín

S. 12. 11. 097

Kdy v kolínské Lučebni?

V kolínské Lučebni se přihlásili první tři zájemci o družstevní bytovou výstavbu. Nebylo právě uspokojivý výsledek několika aktivit, které se zabývaly výhradně družstevní výstavbou. Něco však přece jen na něm potěšilo: první z přihlášených, mladý záměčník soudruh Brukner měl zažádáno o spartaku. Svou žádost s ohledem na nový závazek zrušil. »Nejdříve zajistit pěkný moderní byt pro rodinu a pak teprve to ostatní. Však i na auto počkáme.« Takový je jeho názor.

Přesvědčování a propagace na závodě pokračovala. Byla zpracována a vydána publikace o výhodách družstevní výstavby a členské výroby s ní seznámily zaměstnance na všech pracovištích. To však by jistě byla jen nepatrná část z toho, co je možné pro družstevní výstavbu udělat.

Závodní výbor spolu s vedením podniku se rozhodly uvolnit z podnikového fondu pracovních 67 000 korun jako pomoc družstevníkům. Kromě toho si zájemci mohou v závodě vzít staré, nepotřebné stavivo. Zvláště staré cihly budou cenným materiálem, o jehož hodnotu se snížil náklady na stavbu. Vedení závodu přislíbilo družstevníkům i pomoc při obstarávání materiálu a při jeho odvozu.

Dosavadní zkušenosti z družstevní výstavby byly zveřejněny na výstavce. Při jejíž zahájení se konala nová schůze, které se zúčastnili také zástupci z podnikového ředitelství n. p. Synthesia v Semtíně, kde již s bytovým družstvem pokračovali o mnoho dále a mohli Kolínským poradit.

Ještě během schůze se do družstva přihlásili další tři soudruzi, mladí lidé, dělníci. Spolu s prvními třemi ustavili přípravný výbor, jejich hlavním úkolem bude získat další zájemce. Jistě ti, kteří v kolínské Lučebni čekají na byty, nebudou již dlouho otálet.

B. Vaníček, Kolín

Kolínský výbor se rozhodly uvolnit z podnikového fondu pracovních 67 000 korun jako pomoc družstevníkům. Kromě toho si zájemci mohou v závodě vzít staré, nepotřebné stavivo. Zvláště staré cihly budou cenným materiálem, o jehož hodnotu se snížil náklady na stavbu. Vedení závodu přislíbilo družstevníkům i pomoc při obstarávání materiálu a při jeho odvozu.

Dosavadní zkušenosti z družstevní výstavby byly zveřejněny na výstavce. Při jejíž zahájení se konala nová schůze, které se zúčastnili také zástupci z podnikového ředitelství n. p. Synthesia v Semtíně, kde již s bytovým družstvem pokračovali o mnoho dále a mohli Kolínským poradit.

Ještě během schůze se do družstva přihlásili další tři soudruzi, mladí lidé, dělníci. Spolu s prvními třemi ustavili přípravný výbor, jejich hlavním úkolem bude získat další zájemce. Jistě ti, kteří v kolínské Lučebni čekají na byty, nebudou již dlouho otálet.

B. Vaníček, Kolín

Právě uspokojivý výsledek několika aktivit, které se zabývaly výhradně družstevní výstavbou. Něco však přece jen na něm potěšilo: první z přihlášených, mladý záměčník soudruh Brukner měl zažádáno o spartaku. Svou žádost s ohledem na nový závazek zrušil. »Nejdříve zajistit pěkný moderní byt pro rodinu a pak teprve to ostatní. Však i na auto počkáme.« Takový je jeho názor.

Přesvědčování a propagace na závodě pokračovala. Byla zpracována a vydána publikace o výhodách družstevní výstavby a členské výroby s ní seznámily zaměstnance na všech pracovištích. To však by jistě byla jen nepatrná část z toho, co je možné pro družstevní výstavbu udělat.

Závodní výbor spolu s vedením podniku se rozhodly uvolnit z podnikového fondu pracovních 67 000 korun jako pomoc družstevníkům. Kromě toho si zájemci mohou v závodě vzít staré, nepotřebné stavivo. Zvláště staré cihly budou cenným materiálem, o jehož hodnotu se snížil náklady na stavbu. Vedení závodu přislíbilo družstevníkům i pomoc při obstarávání materiálu a při jeho odvozu.

Dosavadní zkušenosti z družstevní výstavby byly zveřejněny na výstavce. Při jejíž zahájení se konala nová schůze, které se zúčastnili také zástupci z podnikového ředitelství n. p. Synthesia v Semtíně, kde již s bytovým družstvem pokračovali o mnoho dále a mohli Kolínským poradit.

Ještě během schůze se do družstva přihlásili další tři soudruzi, mladí lidé, dělníci. Spolu s prvními třemi ustavili přípravný výbor, jejich hlavním úkolem bude získat další zájemce. Jistě ti, kteří v kolínské Lučebni čekají na byty, nebudou již dlouho otálet.

B. Vaníček, Kolín

Hlásí se PT

Právě uspokojivý výsledek několika aktivit, které se zabývaly výhradně družstevní výstavbou. Něco však přece jen na něm potěšilo: první z přihlášených, mladý záměčník soudruh Brukner měl zažádáno o spartaku. Svou žádost s ohledem na nový závazek zrušil. »Nejdříve zajistit pěkný moderní byt pro rodinu a pak teprve to ostatní. Však i na auto počkáme.« Takový je jeho názor.

Přesvědčování a propagace na závodě pokračovala. Byla zpracována a vydána publikace o výhodách družstevní výstavby a členské výroby s ní seznámily zaměstnance na všech pracovištích. To však by jistě byla jen nepatrná část z toho, co je možné pro družstevní výstavbu udělat.

Závodní výbor spolu s vedením podniku se rozhodly uvolnit z podnikového fondu pracovních 67 000 korun jako pomoc družstevníkům. Kromě toho si zájemci mohou v závodě vzít staré, nepotřebné stavivo. Zvláště staré cihly budou cenným materiálem, o jehož hodnotu se snížil náklady na stavbu. Vedení závodu přislíbilo družstevníkům i pomoc při obstarávání materiálu a při jeho odvozu.

Dosavadní zkušenosti z družstevní výstavby byly zveřejněny na výstavce. Při jejíž zahájení se konala nová schůze, které se zúčastnili také zástupci z podnikového ředitelství n. p. Synthesia v Semtíně, kde již s bytovým družstvem pokračovali o mnoho dále a mohli Kolínským poradit.

Ještě během schůze se do družstva přihlásili další tři soudruzi, mladí lidé, dělníci. Spolu s prvními třemi ustavili přípravný výbor, jejich hlavním úkolem bude získat další zájemce. Jistě ti, kteří v kolínské Lučebni čekají na byty, nebudou již dlouho otálet.

B. Vaníček, Kolín

KŘECHOŘTÍ DRUŽSTEVNÍCI PÍŠÍ ÚSTŘEDNÍMU VÝBORU

Vyzýváme všechna družstva, aby závazky k přerovské výzvě zapojila do celoročních plánů

Družstevníci z Křechoře byli mezi prvními, kteří odpověděli na výzvu přerovských družstevníků. Byli si vědomi, že úspěšné výsledky hospodaření r. 1960 jsou základem úspěšného nástupu do třetí pětiletky. Proto také nejen

závazek přijali, ale již letos učinili opatření k jeho splnění. V těchto dnech se JZD Křechoř obrátilo dopisem na ústřední výbor strany, v němž oznamuje výsledky prověrky plnění svého závazku.

V dopise ústřednímu výboru Křechořtí sdělují, že v letošním roce celkové výnosy obilovin, brambor, luštěnin a olejnin odpovídaly závazku na rok 1960. Naproti tomu ačkoli cukrovka byla kvalitně a v agrotechnických lhůtách obdělána a poprvé dodržen počet 69 tisíc jedinců na hektaru, činil výnos jen 126 g z hektaru, zejména v důsledku katastrofálního sucha.

proti závazku je vyrovnán všemi váhovými přírůstky. Přírůstky vepřů činí 56 dkg na kus a den, což je o 4 dkg vyšší, než činí závazek na rok 1960. Výsledků bylo dosaženo zavedením nové technologie, tj. hluboké podestýlky a samokrmítek. Nová technologie u žirů prasat je zavedena na 100 % prasat (Pokračování na str. 3.)

Nizký výnos cukrovky bude mít vliv i na úroveň živočišné výroby v příštím roce, neboť podstatně snížil krmivovou základnu. Pro splnění závazku oseli v Křechoři ozimý do 21. října dokončili hlubokou orbu křovkovec do 20. listopadu a orbu k jařinám do 25. listopadu. Provědu vápnění na 30 hektarech s maximálním využitím saturačních kalů.

Současné družstvo na 100 ha pudy chová 106 prasat, z toho 14 prasníc. Nižší stav prasat

Celkem bude v Křechoři vyrobeno 1519 q masa, tj. na 1 ha zemědělské pudy 241 kg. Závazek na rok 1960 činí 227 kg. Jak píší v dopise, učiní křechořtí družstevníci tato opatření v živočišné výrobě: »Budeme přesně dodržovat měsíční krmné plány u všech druhů hospodářských zvířat a provádět měsíční kontrolu spotřebovaných krmiv podle vážných výkazů a skladové evidence. S ohledem na nižší zásoby suché píce a siláže pro hovězí dobytek budeme provádět v zimním období zchutňování slámy, která je v letošním roce dobré jakosti, a to tak, že využijeme plně krmného droz-

di. Již v současné době provádíme droždování jadrných krmiv pro 124 dojníc a po získání melasy přistoupíme k droždování řezané slámy. Naše JZD provádí soustavnou ozdravovací akci proti TBC skotu. Máme již dnes kravín se 40 dojnícemi, 70 kusy mladého dobytka a 10 telety bez TBC. Z této stáje budeme od jara do podzimu vypouštět dobytek do pastviných oplátek, které zřídíme na ploše 6 ha v bezprostřední blízkosti stáje. U vepřovosti masa zvyšujeme náš závazek na rok 1960 tak, že z původních 140 kus vepřového masa ha 1 ha zemědělské pudy vyrobíme nejméně 152 kg. Je předpoklad, že od jedné

Malý oddíl - velké úspěchy

Malý oddíl Lokomotivy Zdice se v letošním roce vyznamenal velkými úspěchy. Všechny úkoly našeho JZD jsou projednávány v základní organizaci KSČ, v radě MNV, ve výboru žen a na členských schůzích družstva. Již v letošním roce vydáváme v našem JZD na naturalie za odpracované pracovní jednotky u obilovin 13 % dosažené sklizně, nejvýše však do 400 odpracovaných jednotek. Od letošního roku máme v našem JZD společné záhumenky, které jsou začleněny přímo v honech JZD.

družstva

prasnice odchováme 16 selat, takže v selatech pro vlastní potřebu i pro potřebu družstevníků budeme naprosto soběstační. Dále rozšíříme novou technologii u 30 % skotu, a to zavedením hluboké podestýlky a pastevních výběhů. Čtvrtinu slepic budeme chovat rovněž na hluboké podestýlce. Celý závazek i jeho zvýšení bude zahrnut do celoročního výrobního plánu na rok 1960. Všechny úkoly našeho JZD jsou projednávány v základní organizaci KSČ, v radě MNV, ve výboru žen a na členských schůzích družstva. Již v letošním roce vydáváme v našem JZD na naturalie za odpracované pracovní jednotky u obilovin 13 % dosažené sklizně, nejvýše však do 400 odpracovaných jednotek. Od letošního roku máme v našem JZD společné záhumenky, které jsou začleněny přímo v honech JZD.

V závěru dopisu se zdůrazňuje, že JZD Křechoř — stejně jako ostatní JZD kolínského okresu — zpřesněny závazek začlenit do celoročního výrobního plánu. K tomu také vyzývají všechna JZD.



SOUDNICKÁ

Dr. Dočkal se dočkal

Ve Zbraslavicích působil v době okupace lékař dr. Dočkal. Potom se však zabydlil ve Velkém Oseku na Kolínsku. Bylo tu pro něj jaksi zdravěji. Ke své škodě si však dobrého bydla nevážil; ač v neďalekých Poděbradech měl rodinný dům a měsíční příjem 2700 Kčs také nebyl k zahození. Letos v září se však přesto octl před lidovým soudem v Kolíně. Jeho trestní činnost spadá do období let 1955 až 1959. Nejen, že bral od pacientů úplatky, ale svou hrubostí, jdoucí do sprostoty si je i vymáhal. Tak třeba za doporučení do lázní vzal od V. R. 50 Kčs, od M. V. si vzal na stůle 20 Kčs, nebo od staříčké nemajetné 80leté důchodkyně F. Ch. neomalené vzal jejich posledních 50 Kčs, od těhotné ženy za injekce 300 korun, od 70leté P. K. bral za návštěvu 10 vájíček; teprve za 10 Kčs napsal A. Š. poukaz na orthopedickou obuv, a tak bychom mohli pokračovat.

Zde opravdu není možné říci »bral«, »vydělával«, ale sprostě vydíral nemocné a staré lidi. Také je svérázným způsobem utěšoval. Na špatně slyšícího J. Š. hulákal: »Chlape, stejně ohluchneš!« Nemocnému J. B. se žaludečními vředy radil: »No však v socialismu se stejně nsmí mnoho jíst!« A starou, udřenou, na nohy nemohoucí stařenku uklidnil: »Vy, bábo, stejně už nikdy chodit nebudete!«

Ano, až se otrésete nad takovým jednáním. Když po právu jej Lidový soud v Kolíně odsoudil k šesti měsícům nápravného opatření, podal si hned odvolání ke krajskému soudu v Praze. Hlavně mu šlo o to, aby jeho případ nebyl zveřejněn. Krajský soud však jeho případ projednal, odvolání řádně zvážil a rozsudek z Kolína zhrásobil. Trest nápravného opatření prodloužil ze šesti na 12 měsíců s tím, že po tu dobu z jeho platu celá čtvrtina obnosu propadá ve prospěch státu. A zveřejnění v tisku je součástí trestu. **Karel Fryc**

Až budete trhat listy nových kalendářů

Za vylohami: prodej papírového zboží jsou opět kalendáře. Jsou něklamným svědectvím blížících se vánoc a nového roku.

Všechny nesou značku OTK, značku dobré a poctivé práce kolektivu pracovníků národního podniku Obchodní tiskárny v Kolíně, který je nositelem Řádu práce.

Z Kolína, Hořovic a Prahy, ze specializovaných závodů na výrobu kalendářů, jsou v těchto dnech expedovány drahou, poštou i automobilovou dopravou do všech koutů Čech a Moravy desetitisíce různých druhů kalendářů. A těch druhů je více než čtyřicet, počínaje nejmenšími kolibřími (jsou v kůži, v PVC nebo v peganoidu, který je druhem umělé kůže), až po nástěnné, měsíční kalendáře.

Letos je nástěnný měsíční kalendář dílem našeho vynikajícího grafika, národního umělce Maxe Svabinského. Krásný a li-

pický českými loutkami vesnic- kých lidíček. Trnkovy obrázky provází verše Kamil Bednář.

Týdenní obrázkový kalendář je dílem známého ilustrátora a malíře Aloise Móravece.

Malíř Karel Svobinský, jehož loňský kalendář měl nevšední odezvu nejen u nás, ale i v zahraničí, je letos autorem světlých krycích listů s ledňáčkem a venkovskou dívkou s barevnými listy podzimní nejjednodušších, blokových kalendářů. Kromě toho pro nástěnný kalendář připravil kolorovanou kresbu »Hanáček děvče«. Lieslerova »Kytice« a »Praha« Jana Slavička jsou dalšími motivy těchto kalendářů.

Z diářů, kromě již dříve vyráběných druhů, objeví se letos dva nové typy, a to kapesní diář v PVC a diář s kovovou mechanikou. Novinkou je i stolní blokovaný kalendář »Princess« s výkonným podstavcem z plexiskla.

Kalendáře z Obchodních tis-

Kalendáře určené pro export jsou vynikající ukázkou naší umělecké i grafické práce.

Kolínští tiskaři mají ve výrobě kalendářů 75letou tradici, jsou největší tiskárnou na českém venkově, s bohatou zkušeností pracovníků a uvědomělých dělnic a dělníků, mistrů, techniků i administrativních pracovníků.

Velkým stupněm specializace, novými formami práce a účinnou socialistickou soutěží podařilo se za poslední léta zvýšit objem výroby, několika násobně a dosáhnout tak mimořádně příznivých ekonomických výsledků, a to nejen ve výrobě všech druhů mimoknižních kalendářů, ale i v jiných specializovaných výrobcích. Jsou to především etikety, obálky, závesky, jízdenky, programy, hrací karty a propagační materiál.

Velkým úsilím pracovního kolektivu jsou Obchodní tiskárny v letošním roce po všechna tři čtvrtletí držiteli Rudého

Měsíci Československého přátelství vaje or, zůstava obětavé práce, nad kolín- hodními tiskárnami lácté.

-rh-

Velkých cílů nelze dosáhnout snadno

Když dostali pracující kolínského Tesly úkoly druhé pětiletky, zdály se mnohým nesplnitelné. A překračují je. Výroba tu vzrostla už do roku 1957 dvakrát a příštím rokem se zvýší třikrát, produktivita práce o 65 %. Ale mnohem větší a obtížnější úkoly je čekají ve třetí pětiletky. Nástupem k nim bude příští rok. Bude zvláště obtížný. Především změnou skladby výroby. Jen v tom roce 1960 musí např. zvýšit výrobu technicky náročných telekomunikačních zařízení více než dvojnásobně.

Na stranicko-technické konferenci, svolané k projednání úkolů příštího roku, byla stovka delegátů. Ale s nimi také továrna. Delegáti tu v diskusi vyjadřovali k jednotlivým problémům stanoviska celých pracovních kolektivů. Bylo tu proto i dost kritických slov. Ale také konkrétních rozhodnutí ve formě závazků.

Letovačky a formovačky si berou patronát nad novými pracovníci, aby se rychle a dobře zapracovaly. Kolektiv zámečnické dílny, soutěžící ode dne konference o titul brigáda socialistické práce, připraví mladistvého člena svého kolektivu Zdeňka Pohla ke složení

zámečnických zkoušek. Pracovníci střediska 428 se budou své práci nejméně půl roku připravovat ve školení a novou výrobu telekomunikačních zařízení. A podle jejich vzoru i další.

Abyste tedy lidé ovládli novou techniku a technologii nové výroby, zvyšují svou kvalifikaci. Správně jim stranická organizace ukazuje cestu.

Ve třetí pětiletky se bude stavět velká budova pro montáž, zařízení novými stroji. Budou také víc modernizovat své stroje při generálních opravách.

Příští rok však je rozhodující pro plnění úkolů komplexní drobné mechanizace. Ta musí být potřebou a ne jako dosud požadavkem. V závodech se co nejdříve spotřebují milióny šroubků — a šroubují se ručně.

Příprava konference i její jednání bylo úspěšné.

To hlavní nastává teprve po konferenci — aby její jednání nebylo uzavřeno přjetím usnesení se třinácti základními úkoly, ale pokračovalo na pracovištích, až úkoly na konferenci řešené budou splněny. Aby továrna právě tak, jak žila přípravami na konferenci, jednotně a cílevědomě, vedená stranickou organizací, řešila problémy a splnila své náročné úkoly. **Milan Novák**

S. 28. 11. e. 164

S. 24. 11. č. 102

K článkům ve Svobodě

AUTOBUSY NEJĚZDÍ,

V článku „Mezi ženami v kolínské Tesle“, který jsme uveřejnili 3. října v naší diskusi k službám obyvatelstvu, byla vyslovena žádost o zavedení nového večerního spoje městské dopravy. Do právní závod 107 v Kolíně po prošetření možnosti zavedl dnem 9. listopadu na autobusové trati 01308 B spoj č. 84 s odjezdem ve 22.11 hod. od závodu Tesla na sídliště Kolín II. Spoj jede v pracovní dny kromě soboty.

S. 3. 12. č. 106

Osud obrážky

Obrážka s výrobním datem roku 1922 v Tesle Kolín si již svých třicet sedm let odsloužila. Svým vybavením, výkonem i vzhledem nestačila novým moderním strojům. Likvidační orgán zpečetil její osud — věnuje se do sběru. Ale, nevěnovala. Ujal se jí opravář nástrojů soudruh J. Pacovský. Přemýšlel a výsledkem byla rekonstrukce a přizpůsobení požadavkům dnešní techniky.

Nebyla to maličkost. Přepracoval zastaralé podávání, odstranil součásti, které byly příčinou úrazů, a přizpůsobil rychlostní skříň. Obrážka bude místo ve šrotu ještě dlouho sloužit výrobě. Závod ušetřil náklady a soudruh Pacovský dokázal, že často jde udělat ze starého nové a s pěknými výkony.

Soudruh Pacovský není v Kolínské Tesle sám. Také jiní, jako skupina soudruha Vokřála a pod., o zavádění mechanizace a modernizaci strojového parku přemýšlejí a napomáhají.

nila

V KOLÍNSKÉ LUČEBNÍ JE BYTOVÉ DRUŽSTVO

Tuto radostnou zprávu nám jako odpověď na článek soudruha Vaníčka, uveřejněný ve 100. čísle Svobody, napsala soudružka Nouzová z Lučební. Družstvo bylo ustaveno 20. listopadu a má 12 členů. A jak soudružka Nouzová píše, není tento počet členů družstva ještě konečný.

1. 12. 1952

S. 5. 12. č. 107

Po stopách závazků:

HRDÁ HLÁŠENÍ

Jednička Frigere Kolín

„Zavázali jsme se splnit export do konce listopadu a nadpán do poloviny prosince. Vědomí si toho, že zvláště pro Sovětský svaz musíme dodržet nejen termíny, ale i kvalitu, provedli jsme opatření, že závazek v exportu byl do konce listopadu překročen na 102 procenta a v nadplánu vyrobíme za milión tři sta šestnáct tisíc korun výrobků.“

Dopis pokračuje: „Úkoly plníme za mimořádného úsilí našich pracujících, neboť zavedením nové výroby nám vznikají velké potíže. Věříme, že socialistickou soutěží a dobrou prací našich kolektivů v dílnách a ostatních útvaroch budeme i nadále dobře zvládat úkoly v příštím roce a ve třetí pětiletce.“

Stručný dopis, ve kterém jest shrnuta obětavá práce a poděkování všem, kteří na uvedených faktech dokumentují: Pětiletku splníme!

krátce Z KRAJE

KOLÍN — V předvečer 42. výročí Říjnové revoluce splnila brigáda SČSP technologického výzkumu Draslavky Kolín, které soutěží s přítl. brigádou socialistické práce, svůj celoroční závazek na pokusnou výrobu kyanurchloridu. MLADÁ BOLESLAV — STS

S. 22. 10. 59 č. 114

SPLASKLI mistři sirociny.

SODNÍČKA

V září řezník Fr. Bělina z Drahošovic se již v práci opítl. Dům je na Jawě 250, na tandemu vezl J. Klepiše a v aktovce 10 kg psího sádla a půldruhého kilogramu prvotřídního masa. V červeném hrádku se zastavil na pivo a bečnerovku. A potom cik, cik silniční, div nezajeli sanitku, uždělil k domovu. Zadrženi příslušníkem VB je, trochu vzpomatovalo. Při hledání průkazů se však rychleji objevilo sádlo a maso, v krvi pak 2,12 promile alkoholu.

Když se pak udělala v kolínských jatkách při odchodu z práce malá kontrola, téměř 50 kg masa a sádla v taškách vyšlo na světlo. A v domácnostech pak další desítky kilogramů tajných zásob.

V kolínských jatkách se krádl. A to od roku 1952. Proč se na to nepřišlo dříve? Uměli v tom chodit. Dodavatelům jatečného dobytka, zvláště družstvům, se udávala nižší váha i nižší klasifikace. Tím nebylo mánka ani ztráty. Když k tomu připočítáme málou lépe řečeno žádnou kontrolu při odchodu ze zaměstnání, vidíme dobré podmínky pro rozkrádání a obohacování se.

Všechno má svůj konec. I zde nastal. Odehrával se před lidovým soudem v Kolíně. K. Kreisinger, J. Jirša, F. Vokřál, F. Bělina, L. Janoušek, Kuchař, Klepiš, Pokorný, Nechvátal, Moravec. Příhoda a Celer dostali celkem 18 let odnětí svobody a zaplatí přes 37 tisíc korun náhrady. Tak zní rozsudek lidového soudu. kfk

UŽITEČNÁ VYMĚNA ZKUŠENOSTI

Nestačí vodit se pod paži

Otázkou, jak socialisticky pracovat a žít, se dnes zabývá tisíce pracujících, soutěžících o titul brigáda socialistické práce. Kolem ní se především točila řeč i na semináři brigád socialistické práce, který svolal okresní výbor KSČ v Kolíně.

»V kolínské Tatře máme třináct soutěžících kolektivů,« řekl svářeč Josef Svoboda, vedoucí jedné z prvních brigád na okrese. »Podalí jsme mnoho zlepšovacích návrhů, snížili pracnost našich výrobků o více než 200 tisíc normohodin. Plnit výrobní úkoly nám tedy potíže nedělá. Obtížnější už je to s druhou částí závazku — socialisticky žít. Vždyť socialisticky žít, to neznamena jen chodit správně do práce. Nestačí dokonce ani vodit se pod paži a chodit společně do divadel. Je nutné, zabývat se každým člověkem zvlášť. Pomáhat mu zbavovat se všelijakých přežitků a naopak — umět objevit v člověku dobré struny a rozehrát je...«

Jak ukázaly zkušenosti ostatních účastníků semináře, není ustavení brigády žádným kouzelným proutkem, který by lidi mávnutím zbavoval starých přežitků. Jsou dělníci a technici, kteří se zuby nehty brání změnám technologie. Jsou i takoví, kteří v kolektivu s novinkou souhlasí, ale »za bukem« pomlouvají. »Něco podobného bylo i v naší brigádě,« řekla soudružka Mráčková ze závodu Frigera. »Začali jsme si říkat pravdu přímo do očí, i když to někdy



Josef Svoboda, vedoucí jednoho z prvních kolektivů soutěžících o titul brigáda socialistické práce.
(Foto L. Příborský)

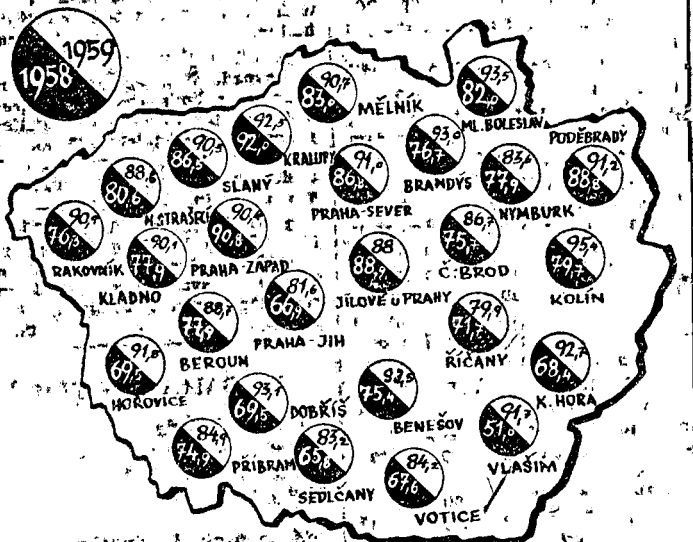
»Vrátil jsem se právě ze Sovětského svazu, ze závodu, s kterým máme družbu,« řekl soudruh Svoboda. »Na vlastní oči jsem se přesvědčil, že přechod z dobrých do horších kolektivů má veliký význam — i zaostávající brigáda se brzo stane dobrou.«
tické práce vsměrem připředevším mlivlivem z nichčestného titulu vstoupili.

Lépe plnit živočišnou výrobu

Stav plnění dodávek v živočišné výrobě za osm měsíců letošního roku



Vzrůst socialistického sektoru v zemědělství



TOUTO MAPKOU znázorňujeme našim čtenářům, jak v okresech Pražského kraje v porovnání s loňským rokem vzrostl socialistický sektor v zemědělství. Číslo loňského roku jsou k 31. květnu letošního k 30. září. Celkový stav socializace v Pražském kraji činí k prvním datu 76,5 % k druhému 89,7 %. Znamená to, že naprostá většina půdy je obhospodářována společně.

Dovršená socializace v našem zemědělství je výrazem velké revoluční přeměny vesnice. Kořeny Velké říjnové socialistické revoluce i na naší vesnici dorůstají v košťatý strom socialismu.

S. 1953

Vzpomněli pěvce Polabí

21. září tomu bylo sto let, kdy se narodil básník Karel Légr, který své dílo věnoval lidu v Polabí, což mu také přineslo přívěsk: pěvec Polabí. V Kolíně, kde se Légr narodil a po celý život žil, učili jeho jubileum vzpomínkovým večerem. Ukázky z jeho díla přednesli herci Městského oblastního

divadla; dále účinkoval klavírista Otakar Ondrovic a kvarteto Kolínského Domu osvěty a další umělci. V okresním vlastivědném muzeu byla výstavka několika Légrových původních rukopisů novel, ukázky jeho básní, několik brožurek a knih s jeho historickými pracemi. Don

láních 120. Nové Dvory - Jméno - Zámek - Pevnost - Náv - Ptana

Také v Kolíně lidová akademie

Lidové akademie umožňují pracujícím získat v učených přednáškových cyklech důkladnější poznání a znalosti v jednotlivých vědních oborech. Lidová akademie v Kolíně zahájí přednášky ve druhé polovině listopadu. V zimním semestru připravila pro své posluchače pět přednáškových cyklů, a to: cyklus technický »Automatizace v chemickém průmyslu«, cyklus ekonomický »Dlou-

hodobé normativy a hmotná zainteresovanost«, cyklus umělecký »Kapitoly z dějin české hudby«, cyklus pedagogický »Výchova dospívající mládeže«, a cyklus lékařský »O srdci a cévách«. zka

• NA KOLÍNSKU A MĚLNICKU ohodí neradi do biografů. Mají tu totiž nejmenší návštěvnost kin v celém kraji. Není to jen v tom, že lidé si raději posadí doma u televizorů, ale zapomíná se tu asi na propagaci. -pi-

kroužku.
• ČTYŘI PŘEDSTAVENÍ »Tři sestry« v nastudování kolínského divadla se budou konat v Kutné Hoře, dvakrát pro místní občany a dvakrát pro družstevníky.

Nová sezóna kolínského divadla

Národní umělkyně RŠFSR V. P. Redlichová režisérkou Čechovovy hry.

Repertoár našeho divadla si zachovává i v nastávající sezóně svou lidovost a ideovou náročnost. V sobotu 19. září zahájili jsme premiérou hudební komedie »Jesse B. Semple se žení« od pokrokového amerického spisovatele L. Hughese. K výročí Říjnové revoluce uvedeme hru A. P. Čechova »Tři sestry« v pohostinské režii národní umělkyně RŠFSR Věry Pavlovny Redlichové z novosibirského divadla. Zároveň vzpomene t touto inscenací stého výročí narození A. P. Čechova.

Minulý týden zahájila Věra Pavlovna zkoušky. Je to vpravdě škola pro celý soubor. Nestává se často, aby herci mohli studovat čechovovské drama s tak vynikajícím režisérem. Ředitelství divadla zajistilo na studování »Tři sestry« nejlepší možné podmínky. Bude to zároveň prověrka umělecké úrovně našeho souboru. Naše divadlo uvede dále hru z rozděleného Berlína se spionážní zápletkou »Narkóza« od G. Felkela, čímž oslaví desetiletí Německé demokratické republiky. Vedle toho nastudujeme lidovou italskou veselohru K. Goldoniho »Vtipná vdova«. V meziplanetární gondole se odehrává děj nové satirické komedie Jana Paulu, na jejíž úpravě již delší dobu spolupracujeme. Dále je v našem programu hudební satirická komedie z repertoáru Osvobozeného divadla »Kat a blázen«, kterou nám přislíbil zaktualizovat Jan Werich. Ze světového repertoáru jsme si vybrali rozmarnou lyrickou komedii W. Shakespeara »Sen noci svatojanské«.

Květnový svátek výročí našeho osvobození oslavíme Jarišovou hrdinskou hrou »Přísaha«. »Zuzana Vojtíková« a dvě současné hry uzavírají repertoár naší nové sezóny. Část naší práce chceme věnovat také dětem. I když je pro nás velmi obtížné jak z hospodářských, tak z provozních důvodů hrát pravidelně dětská představení, přesto chceme do konce tohoto roku nastudovat Kainarovu veršovanou pohádku »Zlatovláska«. Na začátku příštího roku uvedeme »Sipkovou Růženku« od F. Hrubína a L. Burešové. J. Vaculík, dramaturg MOD Kolín

Obec Hrazany v keltském období

Keltové, první historicky ověřeni obyvatelé naší vlasti, vyhubovali v posledních čtyřech stoletích starého letopočtu v českých zemích řadu hrazaných měst, zvaných oppida. Už z minulého století je nejznámější oppidum ve Stradonicích u Berouna. Veliké bohatství dokládá keltské práce a kultury tu však bylo, ztraceno a různě seseno amatérskými prospěktory. Naštěstí bylo zjištěno keltských oppid víc a v těchto tvoří celou osu, vedoucí od Prahy po délku Vltavy k jihů. Dosavadní

Výzkum v těchto místech znovu potvrdil vysokou životní úroveň Keltů na našem území. Posledním archeologickým objevem na Hrazanech je odkrytí vozovky, ústící do severní brány. Vede po skále na pevném podloží a je dobře šterkována na místech měkkých a zvětralých. Po odstranění nánosů se na těchto místech objevily i vyježděné koleje, které tu zanechala kola vozů, tažených několika spřežím malých koníků.

77
65.9.59

5.28.11.82

S/2.11. e 97

Kolínsko o týden dříve

Tisíce dělníků a techniků kolínských průmyslových závodů jednalo na schůzích strany, odborů a mládeže, na besedách a výrobních poradách o tom, jak nejlépe splnit letošní úkoly a přispět k dobrému nastupu do roku 1960.

Výsledkem těchto shromáždění se stal celookresní závazek průmyslových závodů, podle kterého splní kolínský okres hrubou výrobu zboží 23. prosince a exportní dodávky již v polovině prosince. Na vlast-



S. 17. 11. 60 99

Dvě akademie Lokomotivy Kolín

Jedním z významných tělovýchovných podniků pořádaných na závěr Měsíce čs.-sovětského přátelství jsou akademie pořádané oddílem ZTV Lokomotivy Kolín v městském divadle. Včera se představil veřejnosti dorost a dospělí jak v ukázkách hromadných vystoupení pro II. celostátní spartakiádu, tak i ve vystoupeních: podivných a cvičení na nářadí. Druhá akademie 10. prosince rovněž v divadle bude určena mládeži a představí se v ní přes 300 cvi-

čenců všech složek. Podstatnou část (na 100 cvičenců) bude tvořit předškolní žactvo, jehož výcvik je v kolínské Lokomotivě na pěkné úrovni. Příprava akademie zaměstnává přes 40 cvičitelů a pomocných cvičitelů, kteréž jednota v ženských a mužských složkách má.

Cvičení před veřejností připravují i menší jednoty, např. Sokol Ověčary chystá tělovýchovnou besídku na zahájení nového roku.

(T)

Dietlovo „Pokušení“ v Kolíně

Chatrná a nevěrohodná fabule, odvar z „Třetího přání“ a špetka z Pavla Kohouta — taková je komedie „Pohleďte, pokušení“, ve kterém se J. Dietl pokouší o útok na divákovu bránu. Jenže, jakkoli voláme po smíchu, tady je přímo škodlivý. Zápletka je sice slabá, ale jde přece jen o náznak vážných a nebezpečných zjevů ve společnosti. A proč se máme smát opilci na divadle, odmítáme-li smát se mu na ulici? Anebo intrikánovi a lumpovi, kterého třeba odstranit, ale u Dietla nakonec vlastně vyhrává? Stopy řešení vážných problémů jsou tak chudí, že jejich rozředění komikou je skutečným nebezpečím, zejména dostane-li se hra do rukou režiséra, který nepátrá po těchto „stopových prvcích“, ale vsadí všechno jen a jen na špíle, houpáčích koně, vodní a jiné pistolky, pouťové frkačky a vaření koktailu. Takhle to dělá v Kolíně K. Texl a vskutku se vyba-vuje otázka, má-li být tohle pokračování ve stopě, kterou tu zanechala Redlichová? — Hraje se s velkým elánem. V první řadě je tu znamenitá studie Radimického (Rejha), ale technicky pěkné jsou i ostatní postavy (v rámci režijní koncepce ovšem), ať jde o Caňka, Lešingra nebo konečně i o Houdlovou. Ale čím Texlovi ublížila L. Jiskrová, to je záhada. Opravdu divně představy má Texl o našich mladých osvětových pracovnících, kteří čtyři roky studovali a přitom se jim podaří osvětovou práci zcela zesměšnit. Jiskrová potřebuje — má-li se z ní stát opravdu herečka — cilevědomé režijní vedení a nikoli hokuspokusy, vedoucí přímou cestou k šaržím nejprimitivnějšího druhu. Reakce hledíště byla zajímavá: jednotlivými výstupy se divák, díky hereckému vtipu, bavil. Závěrečný potlesk tonul v rozpácích a byl vynucen neodůvodněným opakovaním děkování.

L. D. 24. 12. 59. 6306

»TŘI SESTRY« V KOLÍNĚ

K uvedení Čechovova drama v kolínském divadle

Drama předrevolučního velkého ruského spisovatele A. P. Čechova z roku 1901 »Tři sestry« není jen významné umělecké dílo, psané nedlouho před autorovou smrtí v době očekávání blízké revoluce, ale je to i hra, která má mimořádný vývojový dosah pro české diva-

sicé odrážel zvolněný, až visionářsky deklamační »realismus« z počátků století — či v tom bylo kus viny herců? — ale co očištného úsilí z něho promlouvalo!

Roli nejstarší Olgy hrála kolínská Houdlová se starší — než autorova představa —



R. Preisslerová a N. Baženovová v kolínském představení Čechovových »Tři sestry«.

ukázněnou soustředěností profesorky, Preisslerová Irenu hned od počátku se zevními, často jen představovanými náznaky smutku z beznaděje; nejbližší prostému uměleckému pojetí byla Máša Vasmutová. Ostrův plukovník Veršinin, kterého Máša marně miluje, byl velmi lidský, až nevojensky prostý.

Na kolínském jevišti nebylo figury, která by byla tentokrát mimo celkový rámec i atmosféru představení; všichni byli vedeni jednou vůdčí myšlenkou: slaboch Andrej Bártův, Nataša, požívácná, nechytřá jeho žena Baženovová, Kuligin, Mášin muž, Šeplavého, Solenij Zelenského. Tuzenbach Klíčkův byl

delictivní a zejména význam pro naše vztahy k sovětskému lidu. Národní umělkyně RSFSR Věra Pavlovna Redlichová, režisérka Státního divadla v Novosibirsku, si ji právem zvolila pro svou pobostinskou režii v Městském divadle v Kolíně. Tři sestry povědí v rámci Měsíce přátelství našemu člověku o životě v carském Rusku víc než nejlépe konstruovaná a vyslovená přednáška.

Dramatický motiv Tří sester je motiv zbytečně hynoucí krásy a touhy. Tři mladé ženy, Olga, Máša a Irena, dcery po generálu Prozorovovi, žijí v nevelkém garnisonním městečku s bratrem Andrejem. Olga a Irena pracují a prostřední Máša hýne v manželství s gymnasijským profesorem Kuliginem. Banální, hnusná skutečnost malých obzorů bez výhledu dusí všecko, co bylo nebo mohlo se stát v jejich životě krásným. Jedna z postav dramatu, poručík Tuzenbach však říká:

»... valí se na nás na všechny něco ohromného, chystá se zdravá, silná bouře, přijde, už je blízko, a brzo vymete z naší společnosti lenost, lhostejnost, předsudky proti práci, naši prohloupí nudu. Budou pracovat a za nějakých dvacet pět — třicet let bude už pracovat každý. Každý!«

Tak slyšel Čechov dech valící se nad našimi hlavami. Na další se sprobíráme, sáhneme dosavadní budouv bude vystavěna ve vši milion korun. Vedle schválen, investice byla povolena městských lázní. Plán byl již letky, přibude k tomu rozšíření řtu, výstavbu pošty, opravu osmi vnitřního střediska železniční ni plány. Ide o dokončení zdravotně uskutečnit smělé stavby V Nymburce se v současné

příliš přejemněly, až myslím v obecnstvu neprobudil dost účastného zájmu, a tím ani pozornost při větách o blízké budoucnosti. Zvláštní zmínku si zaslouží Radimeckého plukovní lékař Čebutykin. Typ kdysi školsky vzdělaného člověka, který před lety miloval matku Prozorovových a který v pasivním hoří z tupého života pije. »My neexistujeme, to se nám jenom zdá, že existujeme,« říká. Byly to citlivé ruce, které hněly tohoto kolínského Čebutykina; ne starého mazavku, ale k pláči smutného člověka.

Garnisona opouští navždy město, plukovní břeškná hudba doléhá icesťou k nádraží, tři krásné, vnitřně krásné ženy osaměly; há celý život. Ale nejstarší Olga říká: »Náš život ještě neskončil! Budeme žít! A zdá se, že to nebude dlouho trvat a budem všichni vědět, proč žijeme, proč trpíme...«

To psal Anton Pavlovič Čechov čtyři roky před prvními, ztroskotaným pokusem ruského člověka o revoluci a šestnáct let před vítězným Říjnem. Ne, není pro naše obecnstvo, právě dnes, marné ukázat na scéně cestu, která k tomuto Říjnu vedla.

Vladimír Srámek

Divadlo: Zkouška pokračuje

Chvilu s národní umělkyní RSFSR V. P. Redlichovou v kolínském divadle

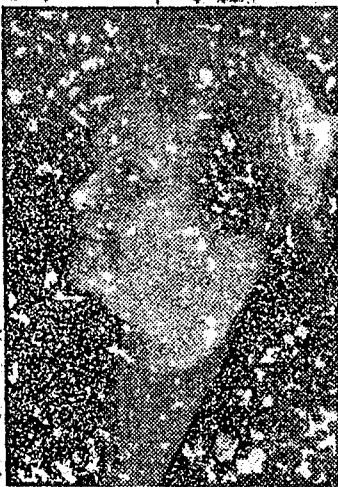
Takhle divák divadlo nezná. Do setmělého hlediště zasahuje kužel světla z pracovní lampy. Černý horizont pod odháluje kout s bílou stěnou a strmými točitými schody. Na jevišti jsou místo kulis černé paravány, nábytek — každý kus z jiné věci, herci jsou v civilních šatech, se kterými směšně kontrastují starodávné rобы s dlouhými sukněmi, ve kterých si zvykají již od prvních zkoušek herečky. V předním koutě scény sedí napověda a její hlas zní zvučně. (Zkoušku po zkoušce bude tišší až do šepotu při představeních.) Ve středu rampe za rákosovým stolečkem sedí čelem do jeviště žena a muž. Žena s prohledivěným kadeřavým mikadčkem a laskavou tváří sleduje býstrými očima počínání herců. Tlesknutím dlaní zastavuje hru a připomíná cosi hercům ruskou řečí.

„Je třeba vypracovat vnitřní smysl této úvahy,“ překládá její soused Cestmír Kovář.

Ještě několik slov. Herec pochopil, vrací se do středu jeviště, opakuje předešlou řeč. Některé detaily se zkouší znovu a znovu. Pokud nestačí slova, předebrává režisérka výstup sama. Každá repetice přináší správnější tón do řeči, větší jistotu do pohybu. Ačkoliv je to teprve aranžovací zkouška, de-

tail je propracován ke konečné podobě.

To je pracovní metoda Věry Pavlovny Redlichové, národní umělkyně RSFSR, členky novosibirského divadla „Rudá pochůdk“, která pohostinsky režisruje v kolínském divadle Čechovovy „Tři sestry“.



„Režijní způsob práce Věry Pavlovny se zcela liší od toho, na co jsme zvyklí,“ říká kolínský herec Josef Barta. „A není to jen v tom, kolik času se věnuje zkouškám. Je to její „komplexní metoda“, kdy se scéna dělá se všemi detaily, takže

si herec hned od počátku zvyká na věci. Ale co je hlavní — dovede vyloučit charakter postav. Velmi si všímá každé podrobnosti v hercově práci — gesta, vzdechy, přechodů, zlomů v náladě člověka. Má hru důsledně promyšlenou.“

„Ve Věře Pavlovně k nám přišel krásný, vzácný člověk,“ říká Jaroslav Radimecký. „Má ráda lidi, má pochopení pro mladé herce. Pracuje s elánem a trpělivostí. Dovede spojit to historické, z čeho hra vyplývá, s tím, co má říci dnešku. Je to pro nás prostě škola.“

Ríká se, že láska vyvolává lásku. Kolínský soubor se zamiloval do Věry Pavlovny — a Věra Pavlovna?

„Když jsem sem jela,“ vypráví, „obávala jsem se, zda tu najdu interprety pro takové čistě ruské charaktery, jako je například velice ostře řezaná figura Čebutykina. Ale viděla jsem, že zdejší představitel dokáže vypracovat postavu v jejich protikladech — v duševní teplotě, humoru a zároveň — ač se to zdá být divné — ve strašně pústotě, která je výsledkem jeho životní tragédie. U zdejších herců je lyrika, jemnost, hloubka prožívání citů i humor, který je nutný pro Čechova. Dovedou pochopit atmosféru doby a charaktery.“

„Co považují za hlavní v práci režiséra? Pomocí herci najít vnitřní život postavy, najít logiku vývoje jejího charakteru, ve srazce charakterů autora i myšlenku režiséra. V čechovovských dramatech probíhá osud lidí za obvyčejnými, bezvýznamnými událostmi, odhaluje se tu jejich štěstí i hoře, jejich vzepětí i pád — i když vše není řečeno přímo, je to skryto ve spodním proudu jednání jeho postav.“

„O Věře Pavlovně Redlichové se říká, že je velkou mluvnicí a znalkyní Čechovovy dramatické tvorby. Kolínskému souboru jej ukázala jako autora, který má dnešku co říci.“

Zkouška pokračuje. Každá repetice přináší správnější tón do řeči, větší jistotu do pohybu.

N. Komendová